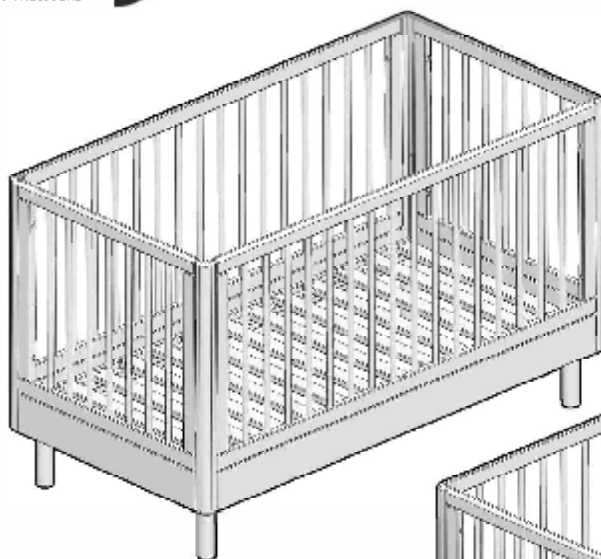
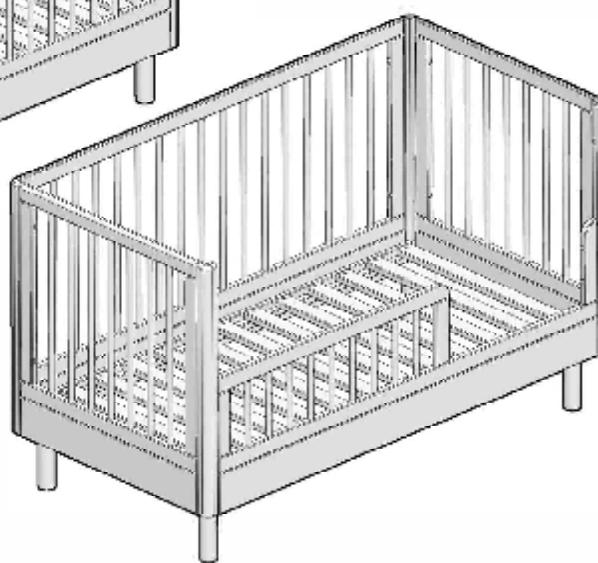
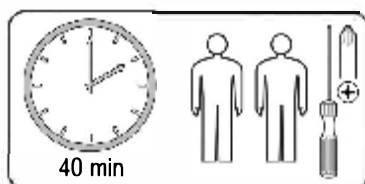


# VIPACK FURNITURE jaxx BABY BED 70X140

Meulebeeksestraat 51 B-8710 WIELSBEKE

**FOBB7014**  
**FOBB7012**

**I**

**II**


- |                                         |                                     |
|-----------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>(D)</b> Montageanleitung             | <b>(GB)</b> Assembly instructions   |
| <b>(NL)</b> Handleiding voor de montage | <b>(PL)</b> Instrukcja montażu      |
| <b>(TR)</b> Montaj talimatı             | <b>(UA)</b> Інструкція по монтажу   |
| <b>(FR)</b> Notice de montage           | <b>(IT)</b> Istruzioni di montaggio |
| <b>(CS)</b> Montážní návod              | <b>(SK)</b> Návod na montáž         |
| <b>(HU)</b> Szerelési útmutató          | <b>(RO)</b> Instrucțiuni de montaj  |



08/2024

## **BELANGRIJK - BEWAAR DEZE INSTRUCTIES VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE EN LEES ZORGVULDIG**

- a) De meest veilige hoogte voor de bedbodem is die in de laagste stand, zet de bedbodem altijd in de laagste stand zodra uw kind uit zichzelf kan gaan zitten.
- b) De dikte van de matras in dit bedje mag niet dikker zijn dan 10 cm. Zie de markering aan de binnenkant. De interne hoogte vanaf bovenkant matras moet bij de laagste bodemstand minmaal 500 mm en bij de hoogste bodemstand minimaal 210 mm zijn.
- c) Zorg dat alle montage materialen, zoals schroeven e.d. , goed aangedraaid worden, (vast is vast) dit om het risico van verwonding of wurging door haken aan kleding, halskettinkjes, koordjes, (fop) spenen e.d. uit te sluiten. Controleer regelmatig deze montage materialen en indien nodig deze aandraaien!
- d) Wij adviseren een matras van 70x140 cm. voor een bed van 70x140 cm. Ruimte tussen matras en bed zijden/einden mag niet meer dan 30 mm zijn. \*Matrasdikte maximaal 10 cm.
- e) Wanneer uw kind zelfstandig uit het bed kan klimmen het bed niet langer gebruiken.

### **WAARSCHUWINGEN;**

- f) Zorg dat het bed niet te dicht bij een open vuur of andere sterke hittebron, zoals een straal of gaskachel etc. staat.
- g) Maak geen gebruik van het bedje als een onderdeel is gebroken, gescheurd of ontbreekt en indien nodig gebruik alleen originele onderdelen ter vervanging.
- h) Laat geen speelgoed of andere materialen achter in het bed en plaats het bed niet te dicht bij andere producten waar uw kind op kan gaan staan of die verstikking of wurging kunnen veroorzaken, zoals lussen, koord van (rol) gordijnen etc.
- i) Gebruik niet meer dan één matras in dit bed.

### **REINIGING:**

- j) Gelakte en geverfde houtoppervlakken evenals gelamineerde oppervlakken moeten worden gereinigd met een zachte doek en een afwasmiddel.

## **IMPORTANT - RETAIN FOR FUTURE REFERENCE-READ CAREFULLY**

- a) The lowest position of the adjustable bed base is the safest and should always be used in that position as soon as your child is old enough to sit up.
- b) The thickness of the mattress chosen for the cot shall be such that the internal height (surface of the mattress to the upper edge of the bed frame) is at least 500 mm in the lowest position of the bed base and at least 210 mm in the highest position of the bed base.
- c) All assembly fittings should always be tightened properly and care should be taken that no screws are loose, because your child could trap parts of the body, or clothing (e.g. strings, necklaces, ribbons for babies' dummies), which would pose a risk of strangulation.
- d) We advise a mattress of 70x140 cm. for a 70x140 cm. cot. Use a well-fitting mattress, to prevent your child from being stuck, any gap between mattress and cot sides /ends shall not exceed 30 mm. \*Mattress thickness maximum 10 cm.
- e) When your child is able to climb out of the cot, the cot shall than not longer be used.

### **WARNINGS;**

- f) Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the cot.
- g) Don t use the cot if any part is broken, torn or missing and if necessary use only original spare parts.
- h) Don t leave anything in the cot or place the cot close to another product, which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords etc.
- i) Don t use more than one mattress in the cot.

### **CLEANING:**

- j) Lacquered and painted wood surfaces as well as laminated surfaces should be cleaned with a soft cloth and detergent.

## WICHTIG BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN FÜR DEN ZUKUNFTIGEN GEBRAUCH AUF- BITTE AUFMERKSAM DURCHLESEN

- a) Die sicherste Höhe des Bettbodens ist in der niedrigsten Stellung. Stellen Sie den Bettboden immer in der niedrigsten Stellung, sobald Ihr Kind sitzen kann.
- b) Die Stärke der Matratze in diesem Bett darf nicht über 10 cm sein. Siehe die Markierung auf der Innenseite. Hiermit wird die höchstzulässige Matratzenhöhe bis 500 mm bei der niedrigsten und bis 210 mm bei der höchsten Bodenstellung angegeben.
- c) Sorgen Sie dafür, dass Montagematerialien, wie Schrauben u.dgl., sicher verwendet bzw. angeschraubt werden um Verwundung oder Erstickung vorzubeugen. Kontrollieren Sie dies regelmäßig und wann nötig fest anziehen.
- d) Für Betten mit Abmessungen von 70x140 cm. empfehlen wir Matratzen mit genau denselben Abmessungen. Verwenden Sie eine gut passende Matratze, damit Ihr Kind sich nicht zwischen der Matratze und Bett einklemmt. Raum zwischen Matratze und Bett Seiten/ende sollte max. 30 mm sein. \*Stärke der max. 10 cm.
- e) Wenn Ihr Kind selbst aus dem Bett klettern kann, soll das Bett nicht länger gebraucht werden.

### WARNUNGEN:

- f) Sorgen Sie dafür, dass das Bett nicht nahe bei einem offenen Feuer oder anderen starken Wärmequelle wie einem Strahl, Gasheizofen u.dgl. steht.
- g) Benutzen Sie das Bett nicht wenn Teile gebrochen, gerissen sind oder fehlen, und wenn notwendig, nutzen Sie nur originale Ersatzteile.
- h) Lassen Sie weder Spielsachen noch andere Materialien in dem Bett zurück und platzieren Sie das Bett nicht in der Nähe von übrigen Produkten wo auf Ihr Kind stehen kann und die zur Erstickung oder Erstickung führen könnten.
- i) Nutzen Sie nicht mehr als eine Matratze in dem Bett

### REINIGUNG:

- j) Lackierte und lackierte Holzoberflächen sowie laminierte Oberflächen sollten mit einem weichen Tuch und Reinigungsmittel gereinigt werden.

## IMPORTANTE GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES PARA EVENTUAL NECESSIDADE FUTURA. LEIA COM ATENÇÃO

- a) A altura mais segura do estrado é na sua posição mais baixa. Regular o estrado na sua altura mais baixa tão logo a criança consiga sentar.
- b) A altura do colchão para esta cama não pode ser maior que 10cm. Veja a marcação na parte interna. Aqui está marcada a altura máxima de segurança a partir do colchão em 500mm na sua posição mais baixa e em 210mm na sua posição mais alta.
- c) Certifique-se de que materiais de montagem como parafusos e afins sejam utilizados com segurança para evitar riscos. Controlar para que, caso necessário, os parafusos sejam reapertados.
- d) Para camas com medidas 70x140 recomendamos que se utilize o colchão na medida exata para cada berço. Utilize um colchão adequado para que seu filho não fique preso entre o colchão e a cama. Espaço recomendado entre colchão e cama é de no máximo 30mm. \*Altura do colchão: máximo 10 cm.
- e) Se o seu filho conseguir escalar o berço, este não deve mais ser utilizado.

### ATENÇÃO:

- f) Certifique-se de que a cama não esteja próxima de qualquer fogo ou outras fontes de calor como lareira, aquecedor, etc.
- g) Não utilizar a cama caso tenha partes quebradas, rasgadas ou faltando. Se possível, usar somente peças de reposição originais.
- h) Não deixe brinquedos ou outros materiais dentro da cama nem deixe esta perto de outros objetos que possam ser perigosos para criança, os quais poderiam acabar sufocando ou estrangulando a criança.
- i) Não utilizar mais que um colchão para cada cama.

### LIMPEZA:

- j) As superfícies de madeira lacada e pintada, bem como superfícies laminadas, devem ser limpas com um pano macio e detergente. Evite o uso de solventes.

## IMPORTANTE GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA EN CASO DE EVENTUAL NECESIDAD FUTURA. LEA CON ATENCIÓN

- a) La altura más segura del somier es en su posición más baja. Regule el somier en su altura más baja así que el(la) niño(a) consiga sentarse.
  - b) La altura del colchón para esta cama no puede ser mayor que 10cm. Vea la marca en la parte interna. Aquí está marcada la altura máxima de seguridad a partir del colchón en 500mm en su posición más baja y en 210mm en su posición más alta.
  - c) Certifíquese que materiales de montaje como tornillos y análogos se utilicen con seguridad para evitar riesgos. Controle para que, si fuere necesario, los tornillos sean reapretados.
  - d) Para camas con medidas 70x140 recomendamos que se utilice el colchón en la medida exacta para cada cuna. Utilice un colchón adecuado para que su hijo no se atrape entre el colchón y la cama. El espacio recomendado entre el colchón y la cama es de un máximo de 30mm. \*Altura del colchón: máximo 10 cm.
  - e) Si su hijo(a) consigue escalar la cuna, ésta no se debe utilizar más.
- ATENCIÓN:**
- f) Certifíquese que la cama no esté próxima de cualquier fuego u otras fuentes de calor como chimenea, calefactor, etc.
  - g) No utilice la cama si tuviere partes rotas, rasgadas o en falta. Si fuere posible, use apenas repuestos originales.
  - h) No deje juguetes u otros materiales dentro de la cama ni la deje cerca de otros objetos que puedan ser peligrosos para el(la) niño(a), que podrían acabar sofocando o estrangulando al(a la) niño(a).
  - i) No utilice más que un colchón para cada cama.

### LIMPIEZA:

- j) Las superficies de madera lacadas y pintadas, así como las superficies laminadas, deben limpiarse con un paño suave y detergente.

## IMPORTANT CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS EN CAS DE BESOIN. LISEZLES ATENTIVEMENT

- a) La hauteur la plus fiable du sommier est à sa position la plus basse. Réglez le sommier à sa hauteur la plus basse aussitôt que l'enfant arrive à s'asseoir.
- b) La hauteur du matelas pour ce lit ne doit pas être supérieure à 10 cm. Notez le marquage dans la partie interne. Voici la marque de la hauteur maximale de sécurité à partir du matelas à 500 mm de sa position la plus basse et à 210 mm de sa position la plus haute.
- c) Assurez-vous que les pièces d'assemblage tels que les boulons et écrous soient utilisés en toute sécurité pour éviter les risques. Contrôlez de façon à ce que, si nécessaire, les boulons puissent être resserrés.
- d) Pour les lits de 70x140 cm, nous recommandons l'utilisation d'un matelas de la mesure exacte pour chaque lit. Utilisez un matelas adéquat pour que votre enfant ne risque pas d'être coincé entre le matelas et le lit. L'espace recommandé entre le matelas et le lit ne doit pas dépasser 30mm. \*hauteur du matelas :maximum 10 cm.
- e) Si votre enfant arrive à escalier le lit vous ne pouvez plus l'utiliser.

### ATTENTION :

- f) Certifiez-vous que le lit ne soit pas proche du feu ou d'autres sources de chaleur, telles que cheminée, radiateur, etc.
- g) Ne pas utiliser le lit s'il a des pièces brisées, déchirées ou manquantes. Si possible, n'utiliser que des pièces de rechange originales.
- h) Ne laissez pas de jouets ou d'autres objets dans le lit ; celui-ci ne doit pas être à proximité d'objets qui puissent être dangereux pour l'enfant ou qui puissent l'étouffer ou l'étrangler.
- i) Ne pas utiliser plus d'un matelas par lit.

### NETTOYAGE:

- j) Les surfaces de bois laquées et peintes ainsi que les surfaces stratifiées doivent être nettoyées avec un chiffon doux et un détergent.

"maximum height for mattress"  
"Hauteur maximale pour le matelas"



## VIPACK

MEULEBEEKSESTRAAT 51  
B-8710 WIELSBEKE

Baby bed 70x140

Maximum mattress thickness 10cm

This complies with the safety requirements of:

EN 716-1:2017+AC:2019, EN 716-2:2017

## VIPACK

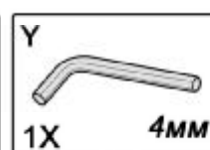
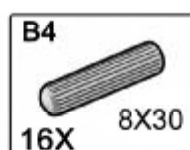
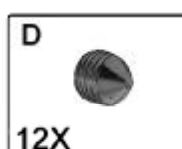
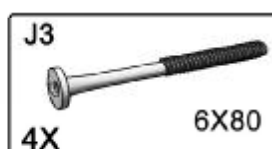
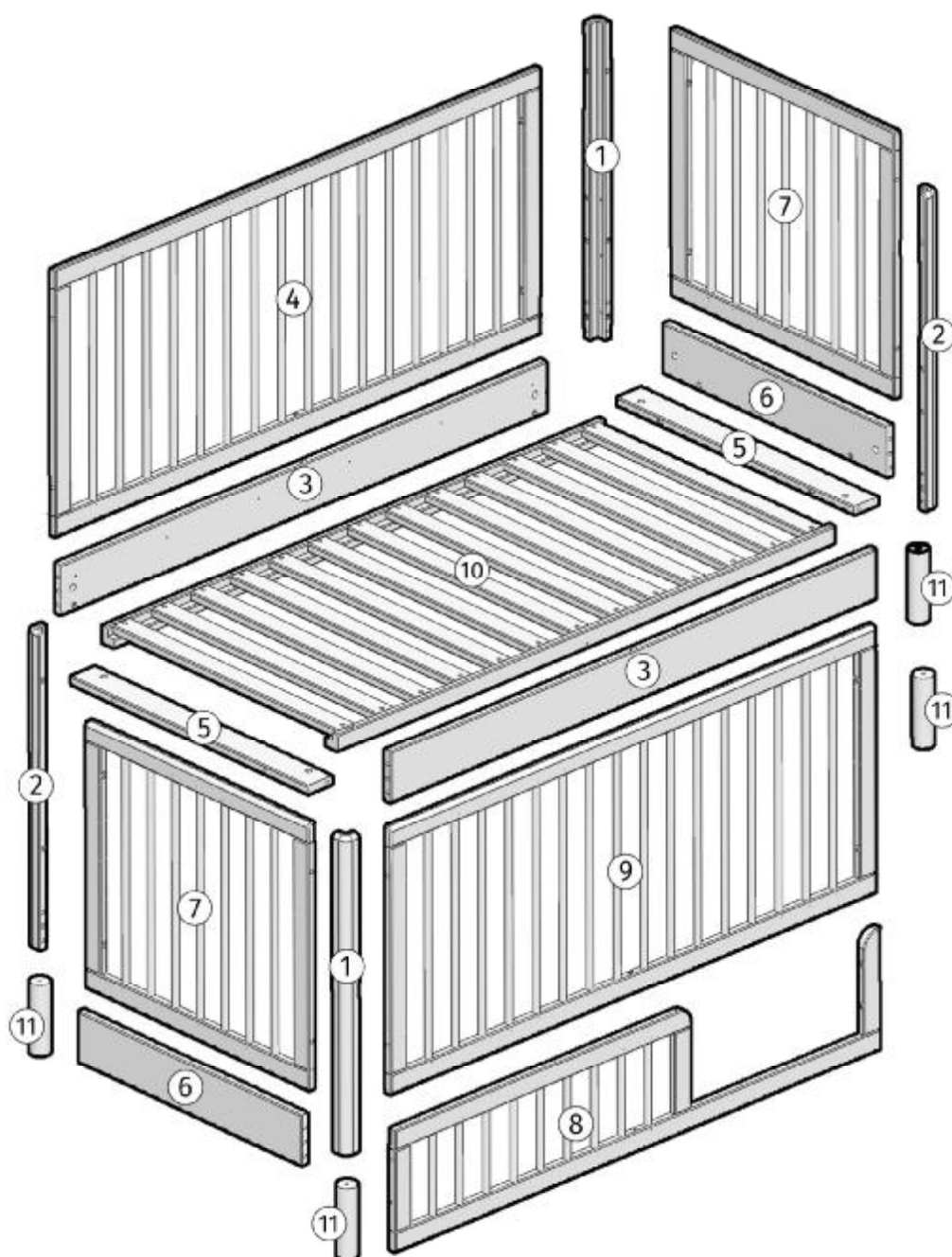
MEULEBEEKSESTRAAT 51  
B-8710 WIELSBEKE

Lit bébé 70x140

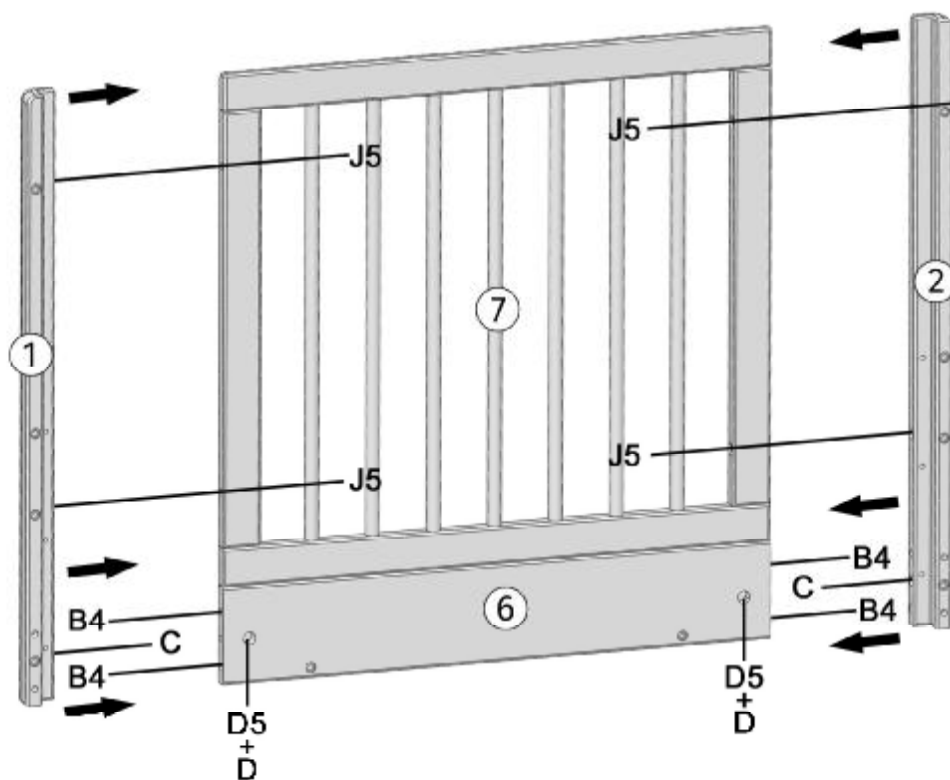
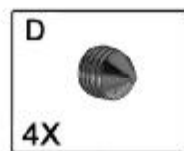
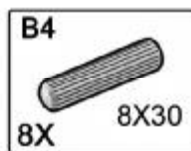
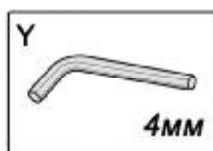
Épaisseur maximale du matelas 10cm

Ceci est conforme aux exigences de sécurité de:

EN 716-1:2017+AC:2019, EN 716-2:2017

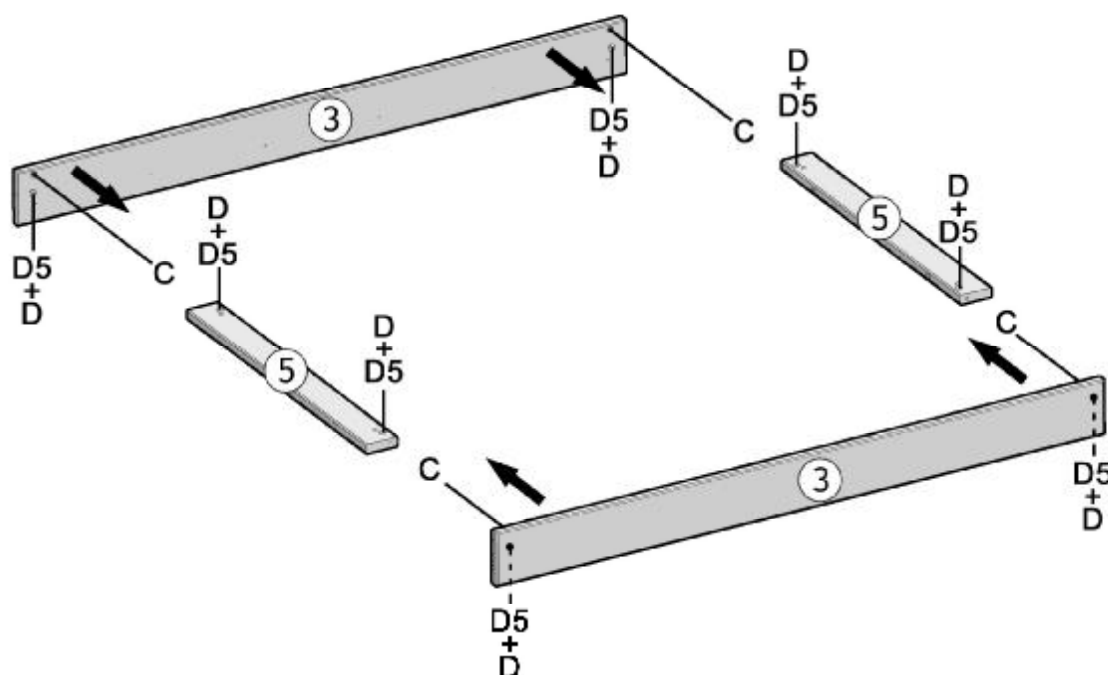
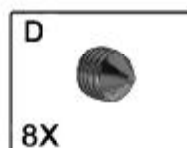


1

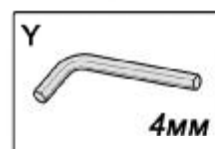
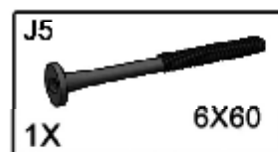
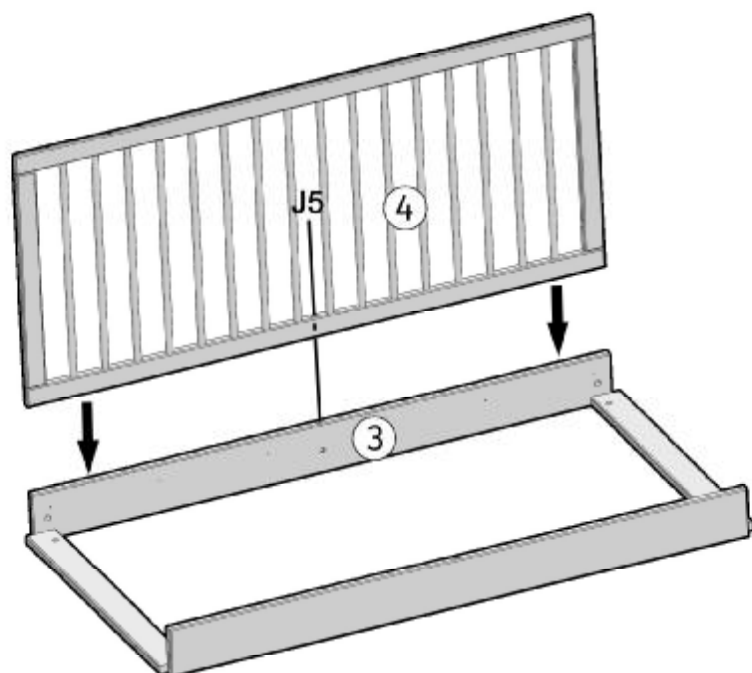


2X

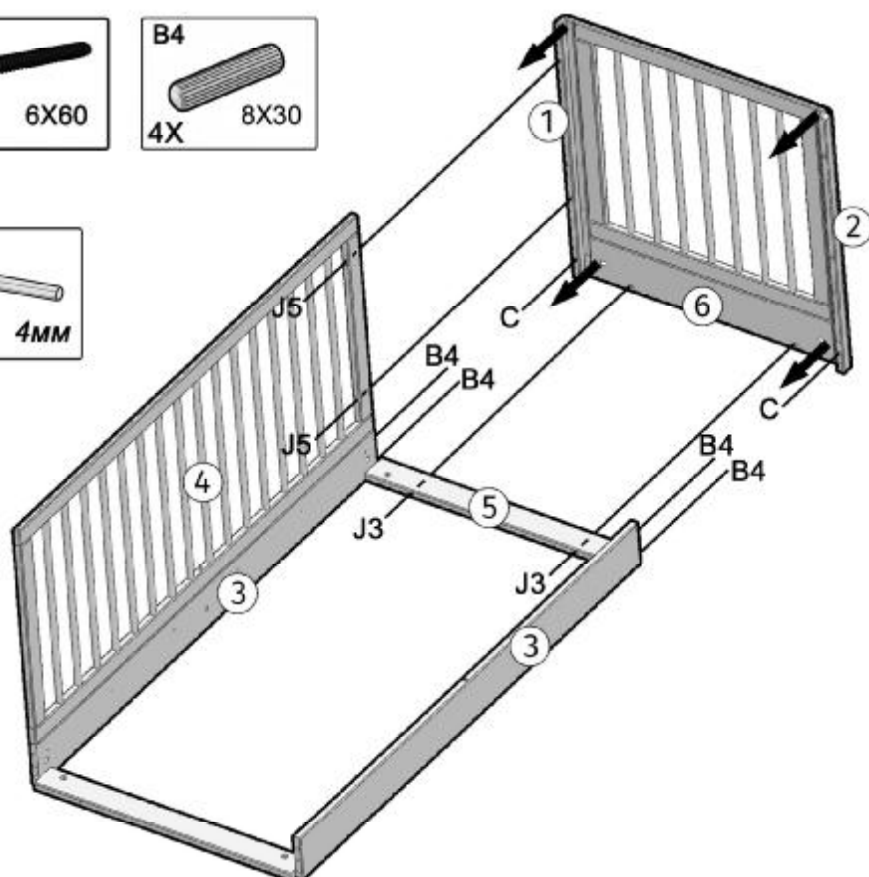
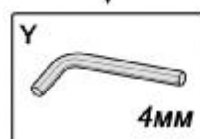
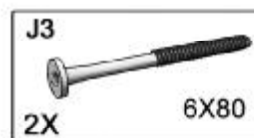
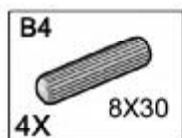
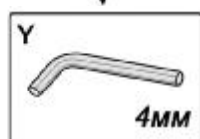
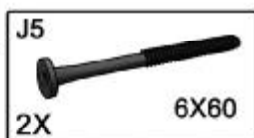
2



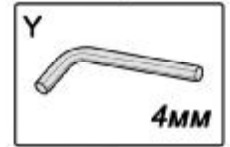
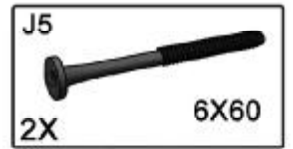
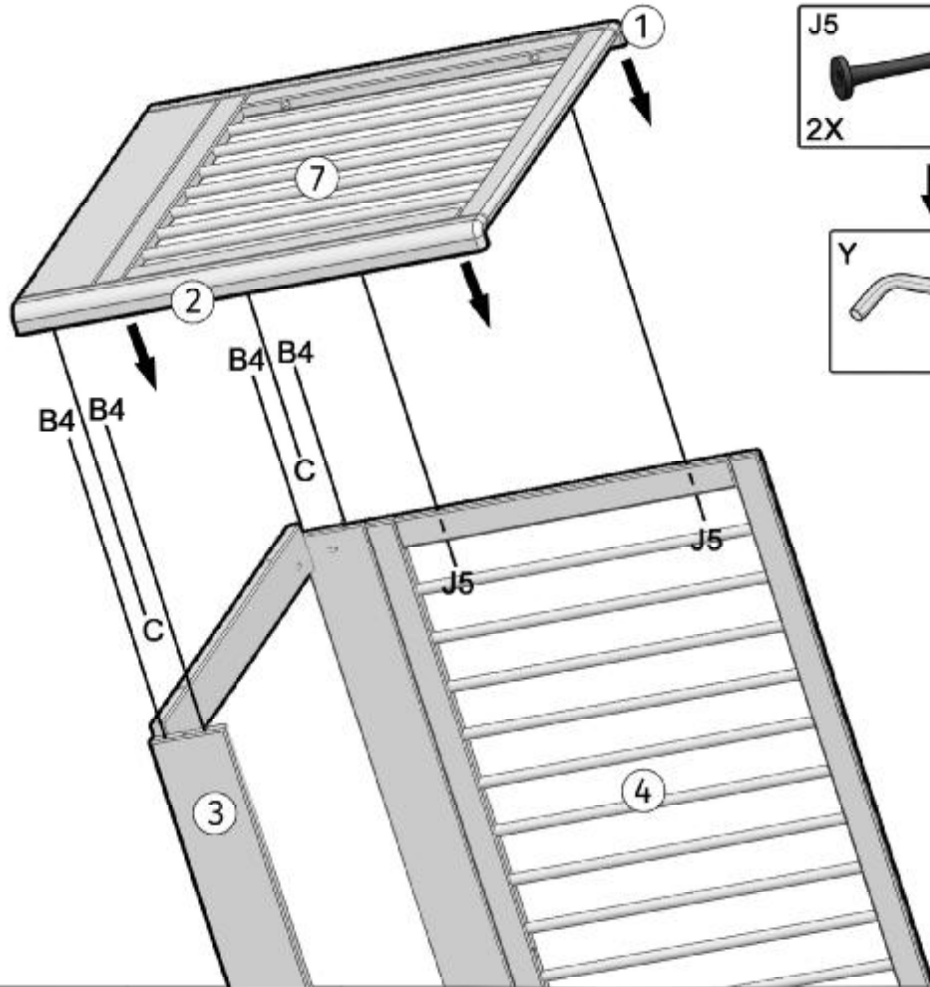
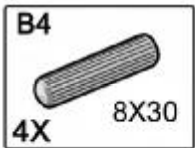
3



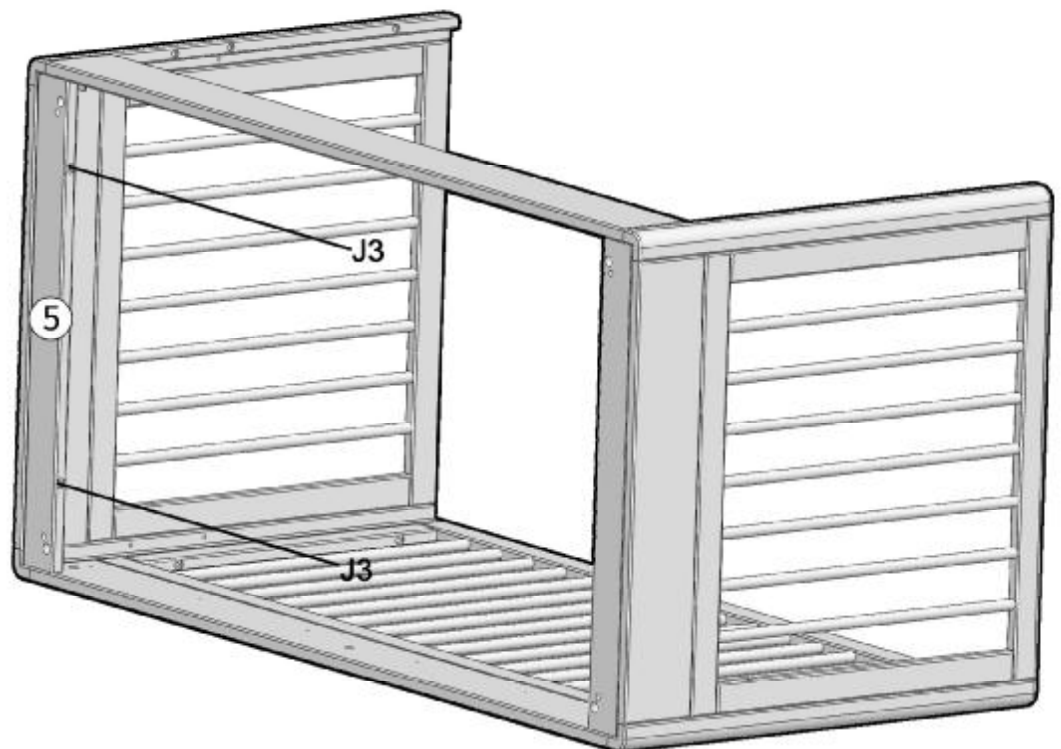
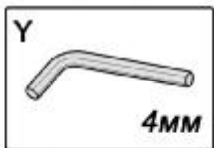
4



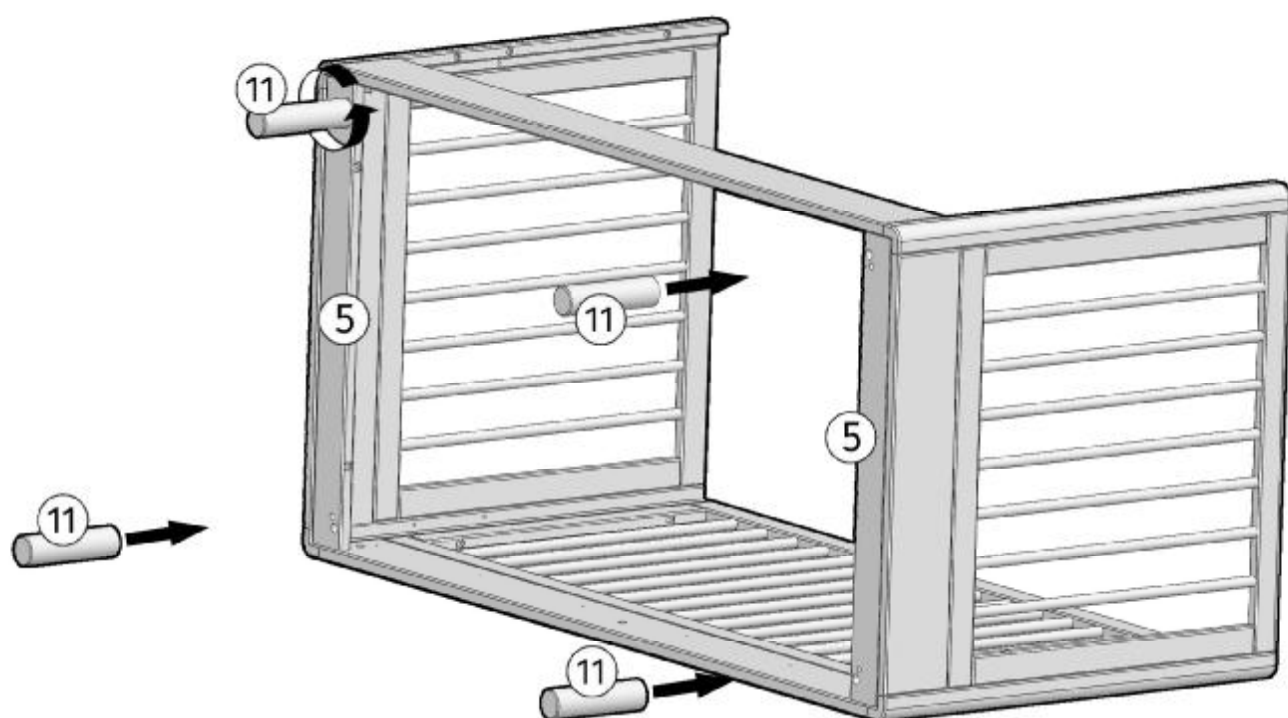
5



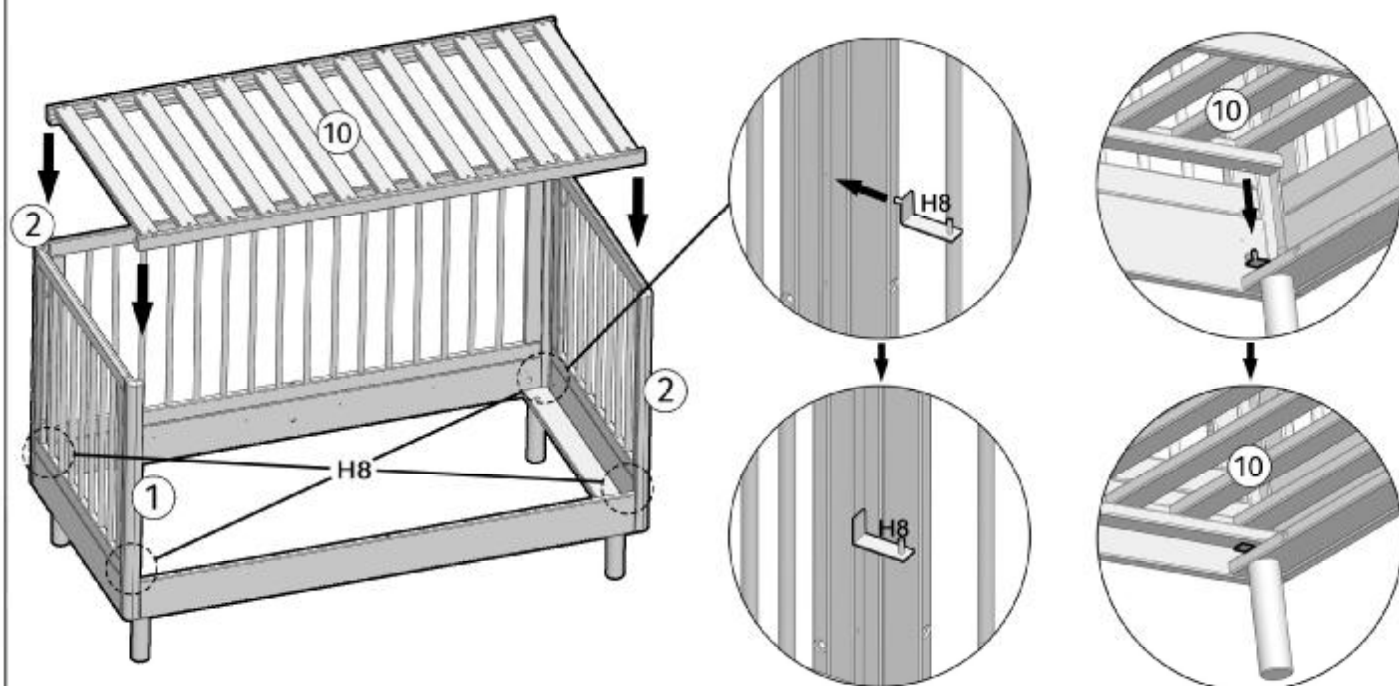
6



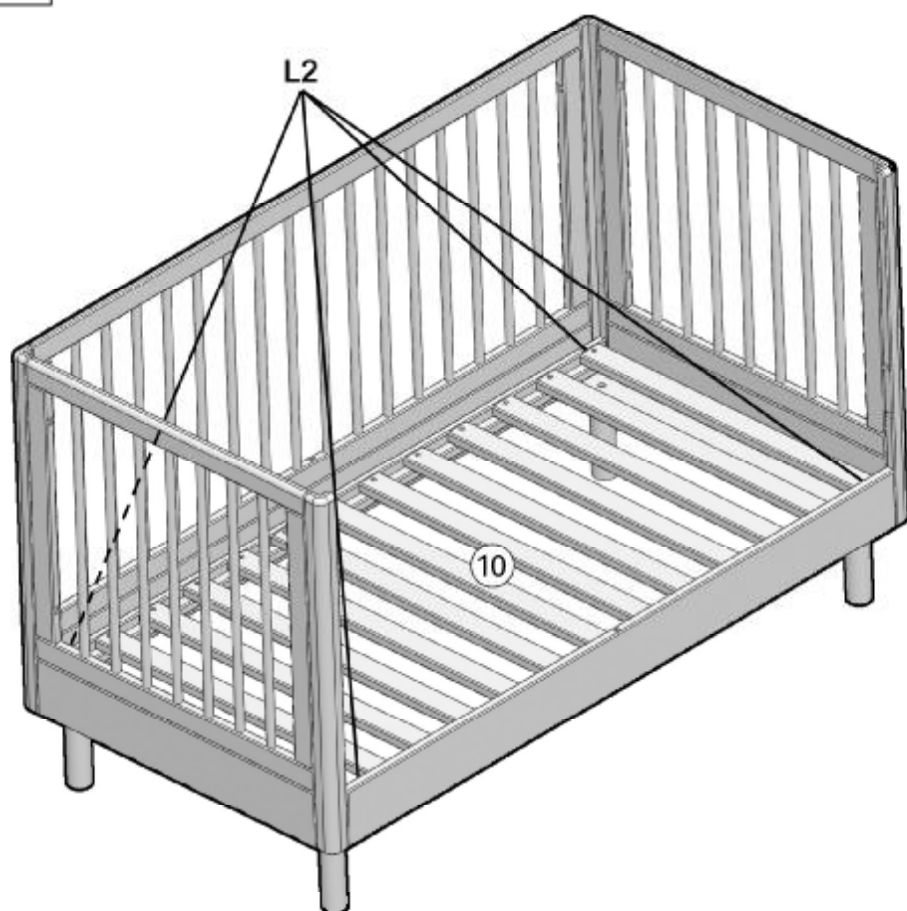
7



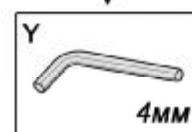
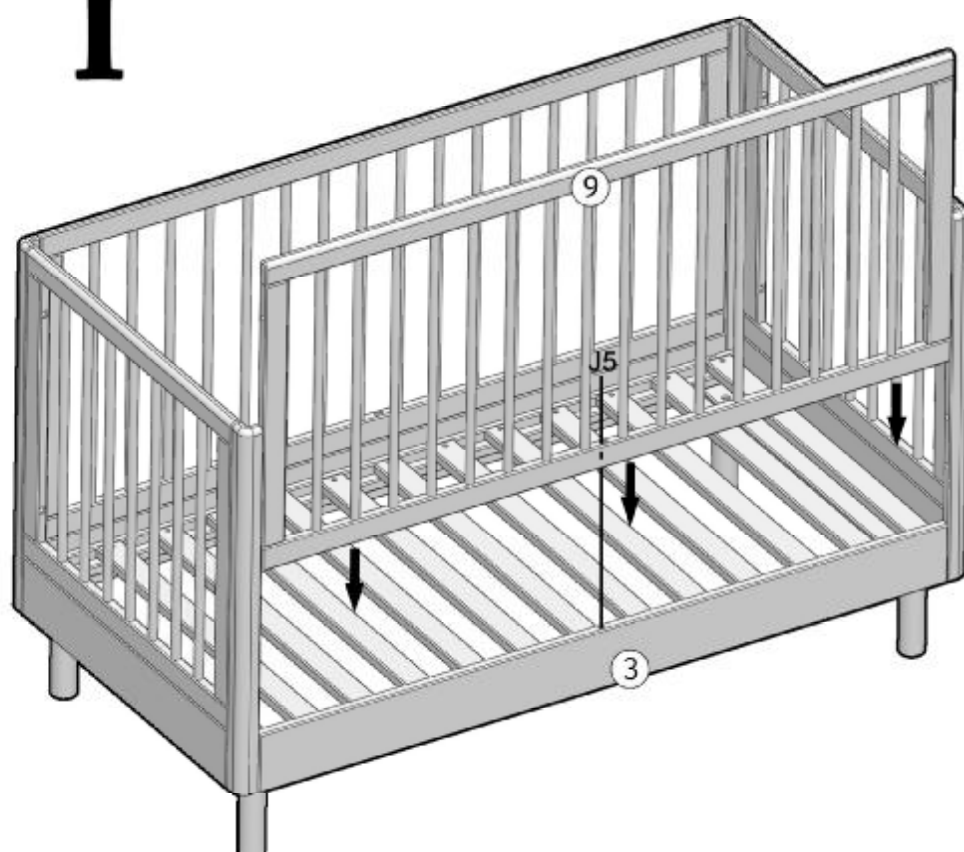
8



9



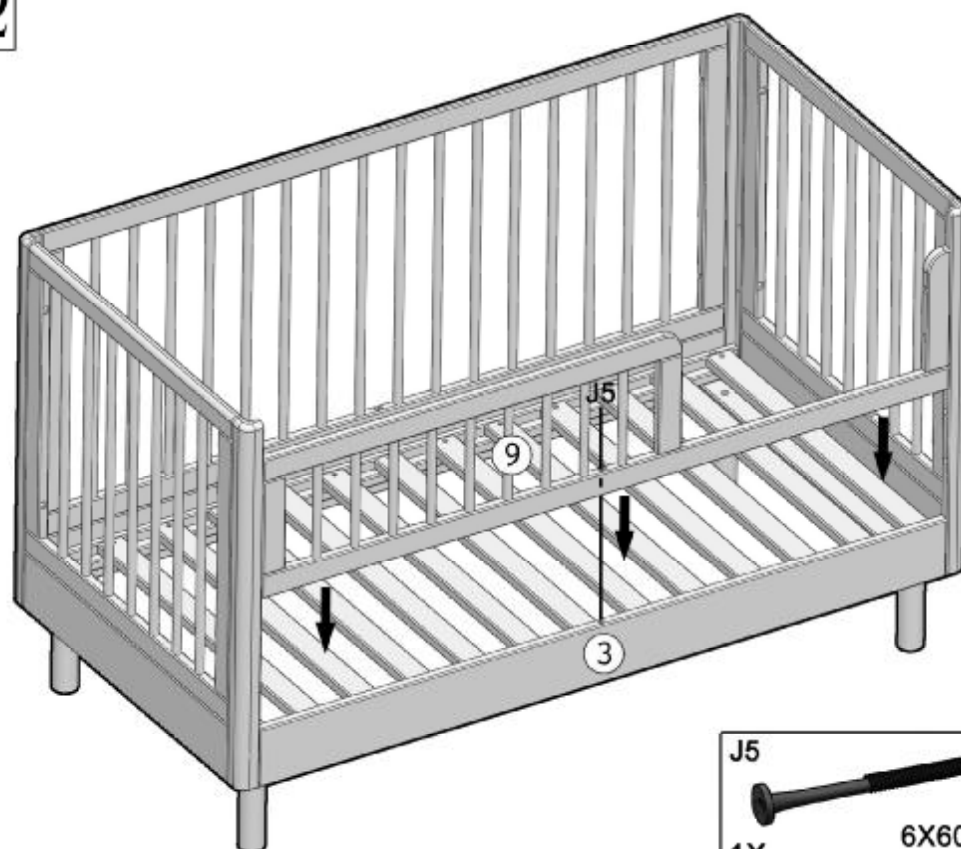
10

**I**

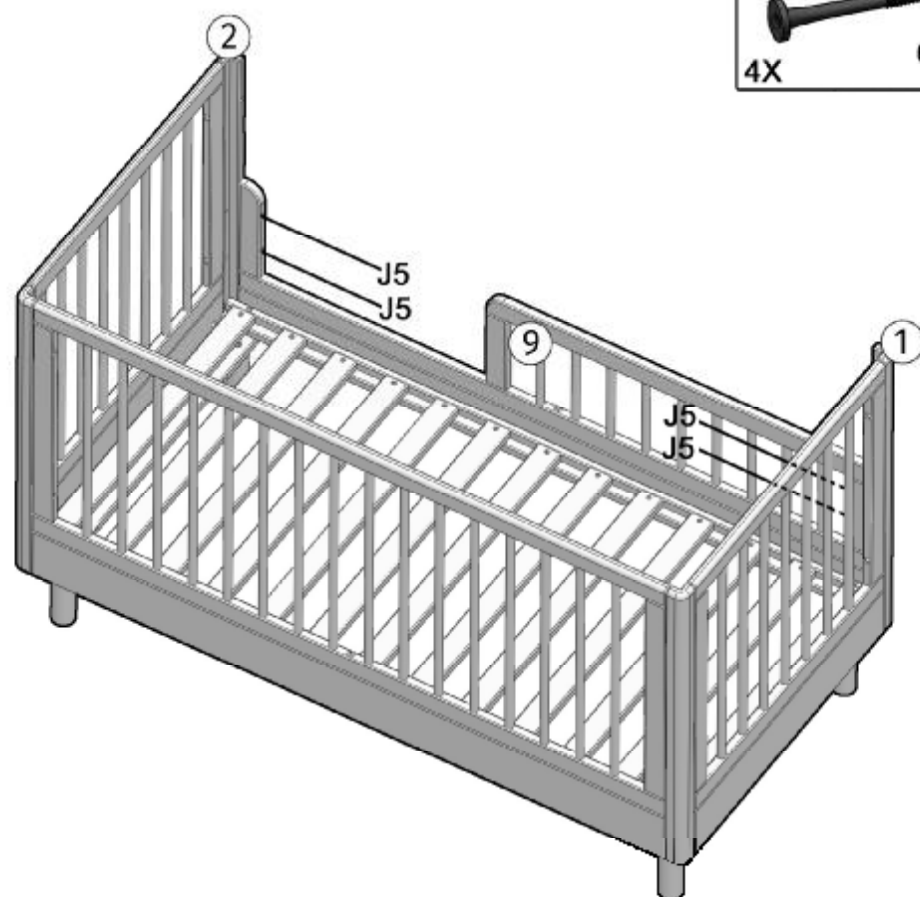
11

**I**

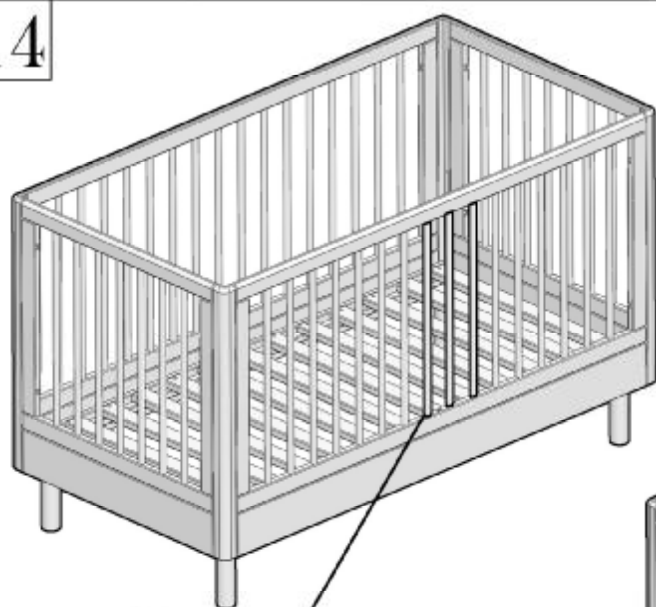
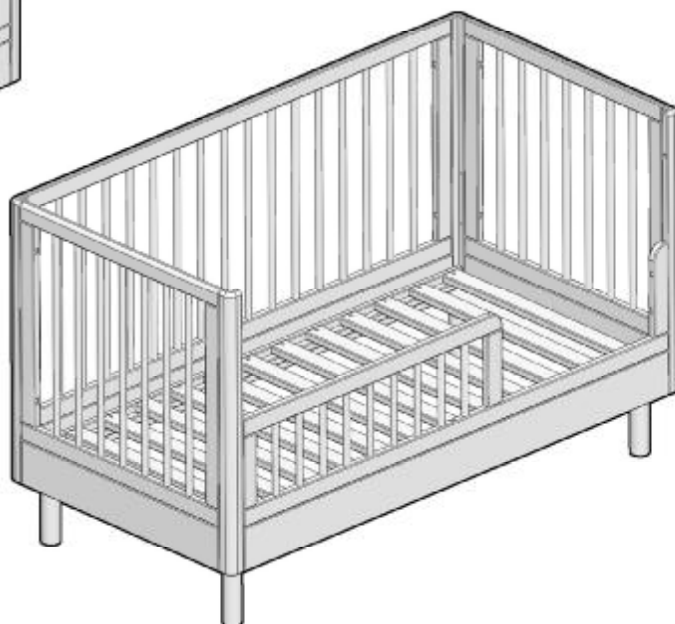
12

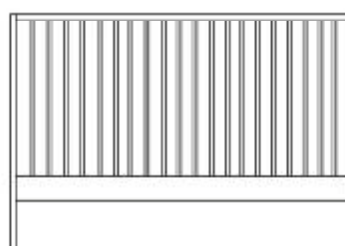
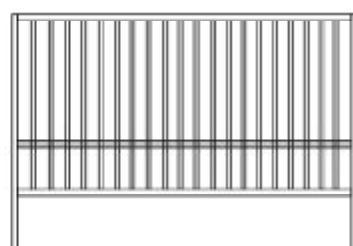
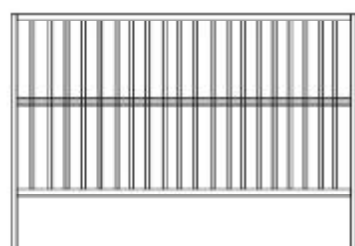
**II**

13

**II**

14

**I****II**



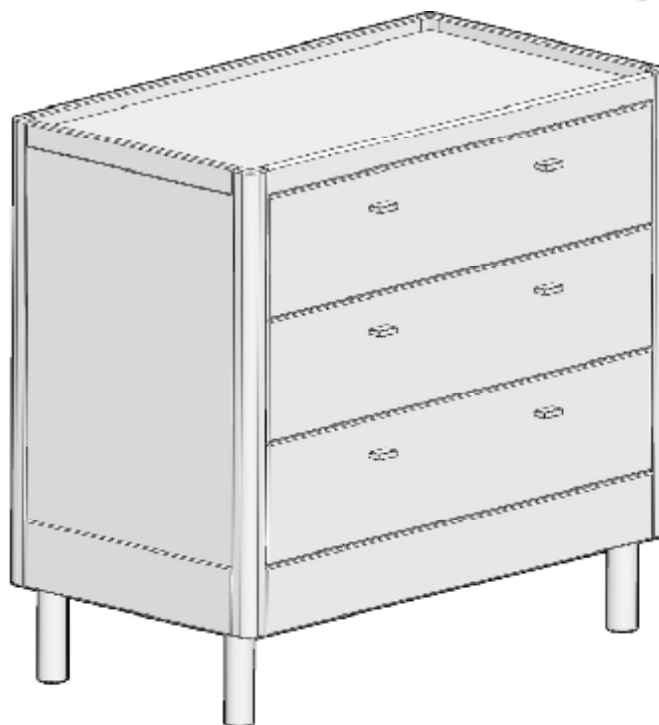
**VIPACK**  
FURNITURE

Meulebeeksestraat 51 B-8710 WIELSBEKE

**JALIXX**

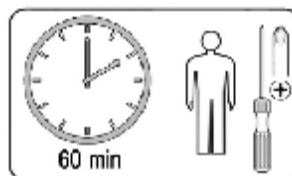
## FORREST CHEST 3 DRAWERS

**FOKO 1314**  
**FOKO 1312**



- |                                       |                                   |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| <b>D</b> Montageanleitung             | <b>GB</b> Assembly instructions   |
| <b>NL</b> Handleiding voor de montage | <b>PL</b> Instrukcja montazu      |
| <b>TR</b> Montaj talimatı             | <b>UA</b> Інструкція по монтажу   |
| <b>FR</b> Notice de montage           | <b>IT</b> Istruzioni di montaggio |
| <b>CS</b> Montážní návod              | <b>SK</b> Návod na montáž         |
| <b>HU</b> Szerelési útmutató          | <b>RO</b> Instrucțiuni de montaj  |

Voldoet aan de veiligheidsvoorschriften  
Conforme aux exigences de sécurité  
Entspricht den Sicherheitsvorschriften  
Meets safety regulations  
EN 12221+A1:2013

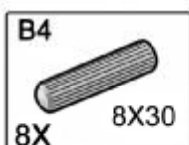
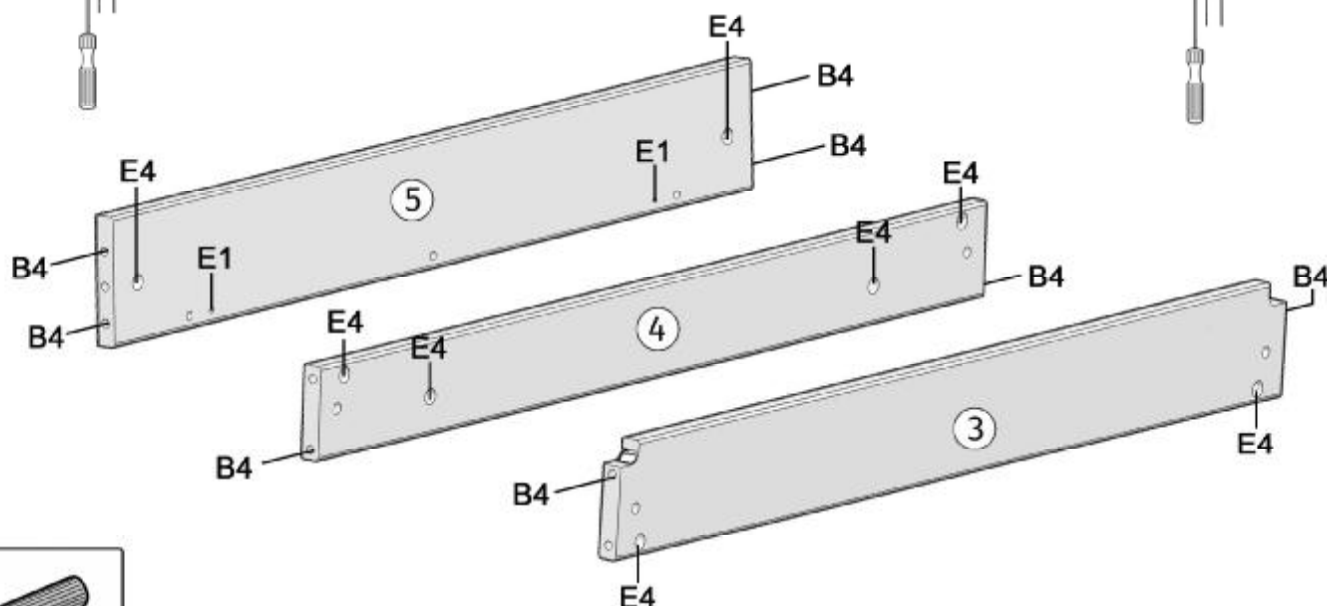


08/2024

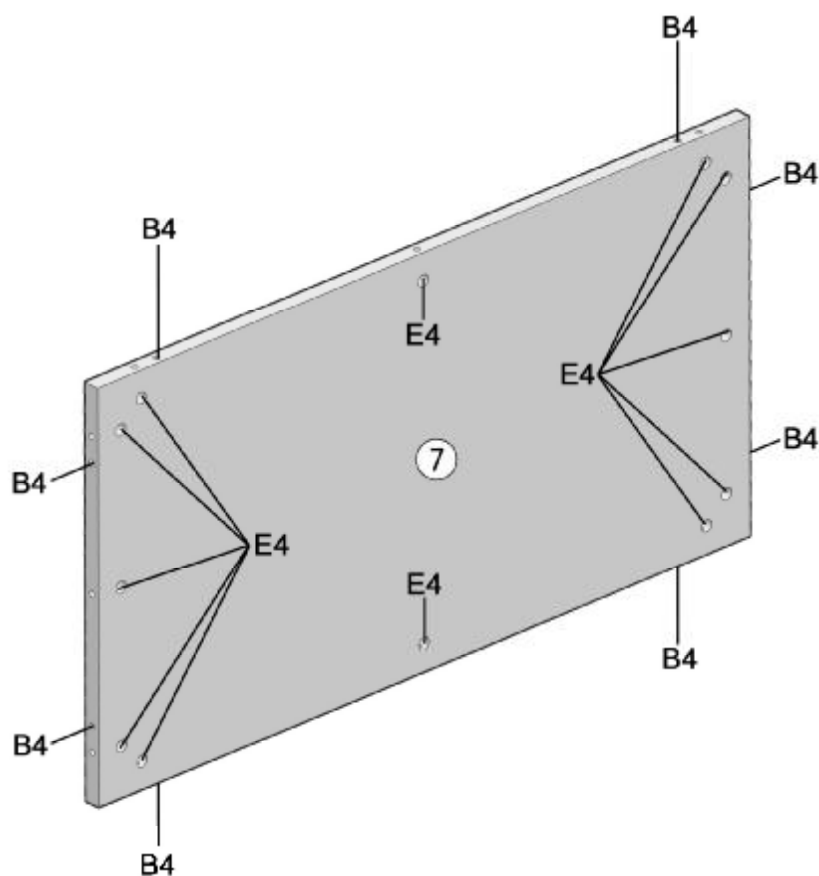
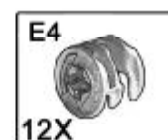
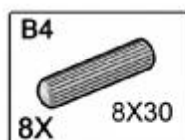
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Deutsch</b></p> <p><b>WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN.</b></p> <p>Bitte diese Warnungen sowie die Montageanleitung befolgen. Für künftige Benutzung aufbewahren.</p> <p><b>ACHTUNG!</b></p> <p>Kinder nie unbeaufsichtigt lassen. Ausgelegt für Kinder bis 12 Monate/11 kg.</p> <p><b>Wichtige Sicherheitsinformation!</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Man muss sich der Risiken bewusst sein, wenn man den Wickeltisch in der Nähe von offenem Feuer und anderen Hitzequellen wie Heizlüftern, Gasherden usw. aufstellt.</li><li>• Alle Beschläge fest anziehen. Regelmäßig kontrollieren, ob alle Befestigungen fest angezogen sind und ggf. nachziehen.</li><li>• Produkt NICHT benutzen, wenn etwas beschädigt ist oder Teile fehlen. Keine anderen Ersatzteile verwenden.</li><li>• Es wird empfohlen, eine Wickelunterlage in einem zum Wickeltisch passenden Maß mit einer maximalen Stärke von 2 cm zu benutzen. Die Wickelunterlage in der Mitte der Wickelfläche platzieren.</li></ul> <p><b>Reinigung und Pflege</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Mit einem feuchten Tuch mit milder Seifenlösung abwischen.</li><li>• Trocken nachwischen.</li></ul>                                              | <p><b>English</b></p> <p><b>IMPORTANT - RETAIN FOR FUTURE REFERENCE - READ CAREFULLY</b></p> <p>Follow these warnings and the assembly instructions carefully. Keep for future reference.</p> <p><b>WARNING!</b></p> <p>Do not leave the child unattended. For children up to 12 months/11 kg.</p> <p><b>Important safety information!</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires etc. in the near vicinity of the changing unit.</li><li>• Tighten all assembly fittings properly before use. Check all fittings regularly and retighten as necessary.</li><li>• DO NOT use if any part is broken, torn or missing. Do not substitute parts.</li><li>• It is recommended to use a changing pad with the dimensions to fit the changing table and with a thickness of maximum 2 cm. Place the changing pad in the middle of the changing surface.</li></ul> <p><b>Care and cleaning</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Wipe clean with a cloth damped in a mild cleaner.</li><li>• Wipe dry with a clean cloth.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                              | <p><b>Nederlands</b></p> <p><b>BELANGRIJK - BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK - GOED LEZEN</b></p> <p>Volg deze waarschuwingen en montageaanwijzingen zorgvuldig. Bewaar ze voor toekomstig gebruik.</p> <p><b>WAARSCHUWING!</b></p> <p>Laat het kind nooit zonder toezicht achter. Bestemd voor kinderen tot 12 maanden/11 kg.</p> <p><b>Belangrijke veiligheidsinformatie!</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Wees je bewust van de gevaren als je de commode in de buurt van open vuur en andere warmtebronnen, zoals elektrische radiatoren, gasstellen en dergelijke plaatst.</li><li>• Draai alle schroeven en al het bevestigingsbeslag voor gebruik goed aan. Controleer al het bevestigingsbeslag regelmatig en draai indien nodig opnieuw aan.</li><li>• Gebruik de commode NIET wanneer er onderdelen kapot of beschadigd zijn, of ontbreken. Vervang geen onderdelen.</li><li>• Wij adviseren een aankleedkussen voor deze commode te gebruiken met dezelfde afmetingen als de commode en max. 2 cm dik. Leg het aankleedkussen in het midden van het schoonoppervlak.</li></ul> <p><b>Onderhoud en reinigen</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Zorgvuldig afnemen met een vochtig doekje met een mild schoonmaakmiddel.</li><li>• Daarna afnemen met een schone doek.</li></ul> |
| <p><b>Polski</b></p> <p><b>WAŻNE – ZACHOWAJ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI - PRZECZYTAJ UWAŻNIE</b></p> <p>Postępuj dokładnie zgodnie z instrukcją montażu. Zachowaj instrukcję na przyszłość.</p> <p><b>OSTRZEŻENIE!</b></p> <p>Nie pozostawiaj dziecka bez opieki. Dla dzieci do 12 miesięcy/o wadze do 11 kg.</p> <p><b>Ważne info dot. bezpieczeństwa!</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Pamiętaj, aby nie umieszczać stolika do przewijania bezpośrednio w pobliżu otwartego ognia i innych źródeł ciepła, takich jak elektryczne listwy grzejne, piecyki gazowe itp.</li><li>• Przed pierwszym użyciem, starannie dokręć wszystkie śruby. Regularnie sprawdzaj wszystkie okucia i dokręć w razie potrzeby.</li><li>• NIE KORZYSTAJ ze stolika do przewijania, jeżeli jakakolwiek część jest złamana, porwana lub jej brakuje. Nie korzystaj z nieoryginalnych części.</li><li>• Zaleca się stosowanie maty do przewijania o wymiarach dostosowanych do stolika do przewijania i o grubości maksymalnej 2 cm. Ułóż matę do przewijania w środku powierzchni do przewijania.</li></ul> <p><b>Czyszczenie</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Wytrzyj do czysta szmatką namoczoną w delikatnym środku czyszczącym.</li><li>• Wytrzyj do sucha czystą szmatką</li></ul> | <p><b>Français</b></p> <p><b>IMPORTANT- À CONSERVER POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE. À LIRE ATTENTIVEMENT</b></p> <p>Suivre avec précaution ces avertissements et ces instructions de montage. À conserver pour une utilisation ultérieure.</p> <p><b>AVERTISSEMENT!</b></p> <p>Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. Convient pour des enfants de 12 mois maximum et ne pesant pas plus de 11 kg.</p> <p><b>Informations importantes de sécurité!</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Soyez conscient du danger des feux et des sources de chaleur forte comme les feux de cheminée, les radiateurs, les chaudières à gaz, etc.</li><li>• Serrez correctement toutes les ferrures d'assemblage avant d'utiliser la table à langer. Vérifiez régulièrement toutes les ferrures et les resserrer au besoin.</li><li>• NE JAMAIS utiliser la table si un de ses composants est brisé, endommagé ou fait défaut.</li><li>• Pour cette table à langer, il est recommandé d'utiliser un matelas à langer dont les dimensions conviennent à la table et dont l'épaisseur ne dépasse pas 2 cm. Le matelas à langer doit être placé au milieu de la table.</li></ul> <p><b>Entretien et nettoyage</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Nettoyer avec un chiffon humide et une solution savonneuse.</li><li>• Essuyer avec un chiffon sec et propre</li></ul> | <p><b>Italiano</b></p> <p><b>IMPORTANTE - CONSERVA PER ULTERIORI CONSULTAZIONI - LEGGI ATTENTAMENTE</b></p> <p>Segui attentamente queste avvertenze e istruzioni di montaggio. Conservale per ulteriori consultazioni.</p> <p><b>AVVERTENZA!</b></p> <p>Non lasciare mai il bambino incustodito. Adatto a bambini fino a 12 mesi/11 kg di peso.</p> <p><b>Importanti informazioni di sicurezza!</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Tieni sempre presente che fiamme libere e altre fonti di calore (es. stufe elettriche, a gas, ecc.) vicino al fasciatoio sono molto pericolose.</li><li>• Prima dell'uso serra bene tutti gli accessori di montaggio. In seguito controllali regolarmente e stringili nuovamente, se necessario.</li><li>• NON usare il fasciatoio in caso di parti danneggiate, rotte o mancanti. Non usare altri pezzi di ricambio.</li><li>• Ti consigliamo di usare un materassino della misura adatta al fasciatoio, con uno spessore massimo di 2 cm. Colloca il materassino al centro del fasciatoio.</li></ul> <p><b>Istruzioni per la pulizia</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Pulisci con un panno inumidito in un detersivo poco concentrato.</li><li>• Asciuga con un panno asciutto.</li></ul>                                                           |
| <p><b>Magyar</b></p> <p><b>FONTOS - ÓRIZD MEG, A JÖVŐBEN SZÜKSÉGED LEHET RÁ ÉS ALAPOSAN OLVASD EL!</b></p> <p>Kövesd az alábbi összeszerelési útmutatót és tartsd be az előírásokat. Órizz meg ezt az útmutatót.</p> <p><b>FIGYELEM!</b></p> <p>Ne hagyj felügyelet nélkül gyermeked! Maximum 12 hónapos/11 kg-os gyermek pelenkázható rajta.</p> <p><b>Fontos biztonsági információ!</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• A pelenkázóasztalt nyílt tűztől és egyéb hőforrástól - mint az elektromos kandalló, gázkandalló stb. - biztonságos távolságra helyezd el.</li><li>• Használat előtt szorosan húzz meg minden csavart. Rendszeresen ellenőrizd őket, és szükség esetén húzd meg őket, ha kilazulnak.</li><li>• NE HASZNÁLD a pelenkázóasztalt, ha bármelyik része törött, szakadt vagy hiányzik. Ne helyettesítsd semmivel az eredeti alkatrészeket.</li><li>• A pelenkázóasztalhoz javasolt pelenkázóbetét mérete legyen az asztal méretéhez illő és magassága ne érje el a 2 cm-t. A pelenkázóbetétet középen helyezd el.</li></ul> <p><b>Kezelés és tisztítás</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Enyhe mosószeres, nedves ruhával töröld le.</li><li>• Tiszta ruhával töröld szárazra</li></ul>                                                                | <p><b>Türkçe</b></p> <p><b>ÖNEMLİ - İLERDE GEREKEBİLECEĞİ İÇİN SAKLAYINIZ - DİKKATLE OKUYUNUZ</b></p> <p>Buradaki uyarıları ve montaj talimatlarını dikkatle takip ediniz. İlerde başvurmak üzere saklayınız.</p> <p><b>UYARI!</b></p> <p>Çocukları gözetimsiz bırakmayınız. 12 ay/11 kg ağırlığına kadar çocuklar için kullanılabilir.</p> <p><b>Önemli güvenlik bilgileri!</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Alt değiştirme masasını, açıkta yanan ateş, elektrikli ve gazlı ısıtıcılar gibi güçlü ısı kaynağı sağılayan objelerden uzakta güvenli bir mesafede yerleştiriniz.</li><li>• Ürünü kullanmaya başlamadan önce tüm bağlantı parçalarını sıkılaştırınız. Tüm bağlantı parçalarını düzenli olarak kontrol edip gerekirse tekrar sıkınız.</li><li>• Ürünün herhangi bir parçası eksik, hasarlı ya da kırık ise KULLANMAYINIZ. Parçaların yerini ya da parçalarını değiştirmeyiniz.</li><li>• Alt değiştirme masası ile birlikte kullanılacak ped için önerilen maksimum kalınlık 2 cm. dir. Değiştirme pedini değiştirme masasının ortasına yerleştirin.</li></ul> <p><b>Bakım ve Temizliği</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Temiz bir bezi, hafif bir temizlik malzemesi ile ıslatarak siliniz.</li><li>• Temiz bir bezle kurulayınız</li></ul>                                                                                             | <p><b>Česky</b></p> <p><b>DŮLEŽITÉ - USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ - ČTĚTE PEČLIVĚ</b></p> <p>Pečlivě dodržujte upozornění a instrukce pro montáž. Uchovejte pro pozdější použití.</p> <p><b>UPOZORNĚNÍ!</b></p> <p>Nenechávejte dítě bez dozoru. Pro děti do 12 měsíců/11 kg.</p> <p><b>Důležité bezpečnostní pokyny!</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Nenechávejte přebalovací stůl v blízkosti otevřeného ohně nebo dalších silných zdrojů tepla. Dále se vyhněte jako jsou elektrická kamínka, plynové hořáky atp.</li><li>• Před prvním použitím všechny části kování pevně utáhněte. Pravidelně je kontrolujte a v případě potřeby znovu přitáhněte.</li><li>• Výrobek NEpoužívejte, pokud je některá jeho část rozbitá, utřená, anebo pokud zcela chybí.</li><li>• Doporučujeme použít podložku o rozměrech odpovídajících rozměrům přebalovacího stolu, tloušťka do 2 cm. Podložku umístěte do středu.</li></ul> <p><b>Návod na údržbu</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Otřete mokrým hadříkem namočeným v jemném čisticím prostředku.</li><li>• Čistým hadříkem utřete dosucha</li></ul>                                                                                                                                                                                    |



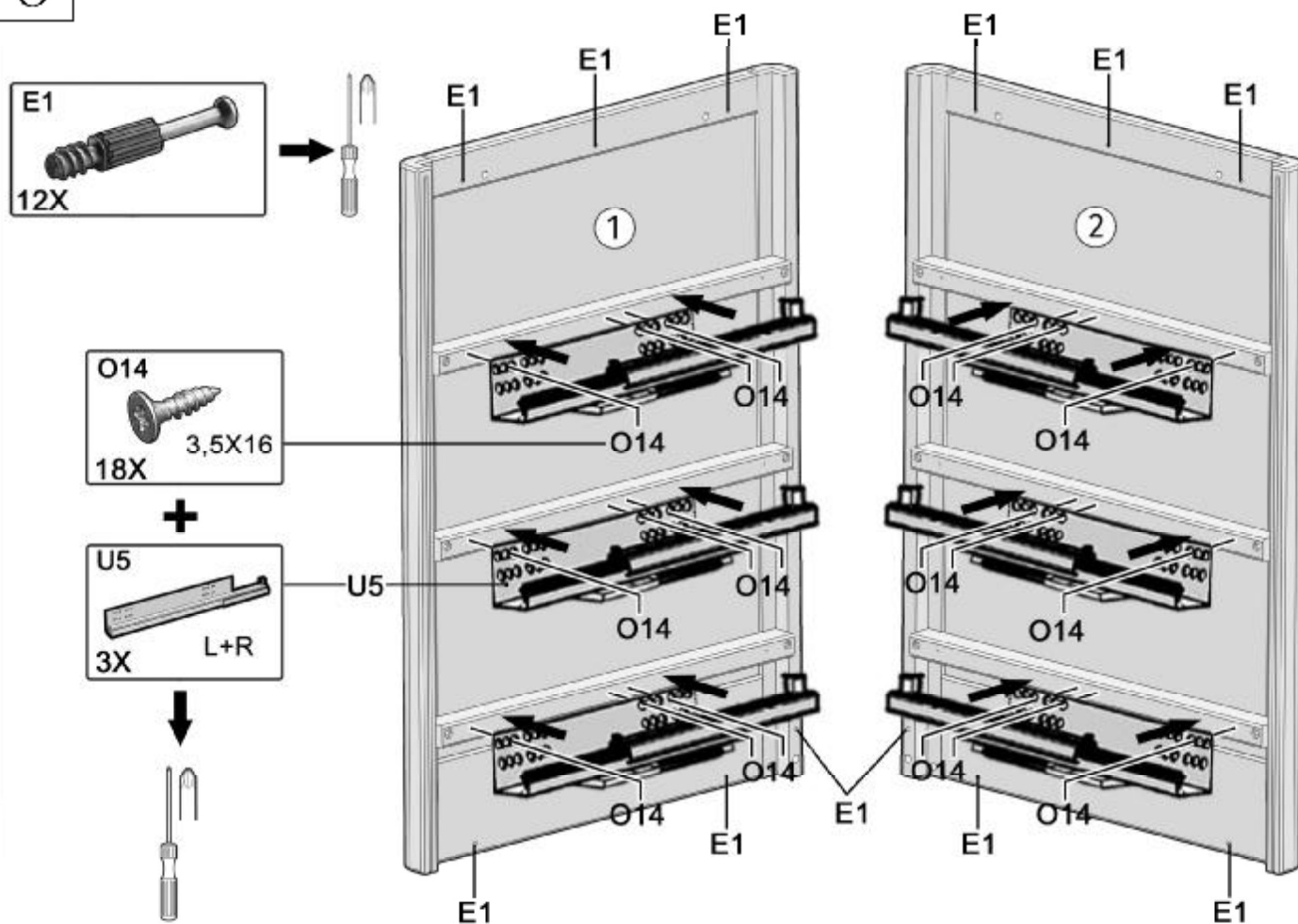
1



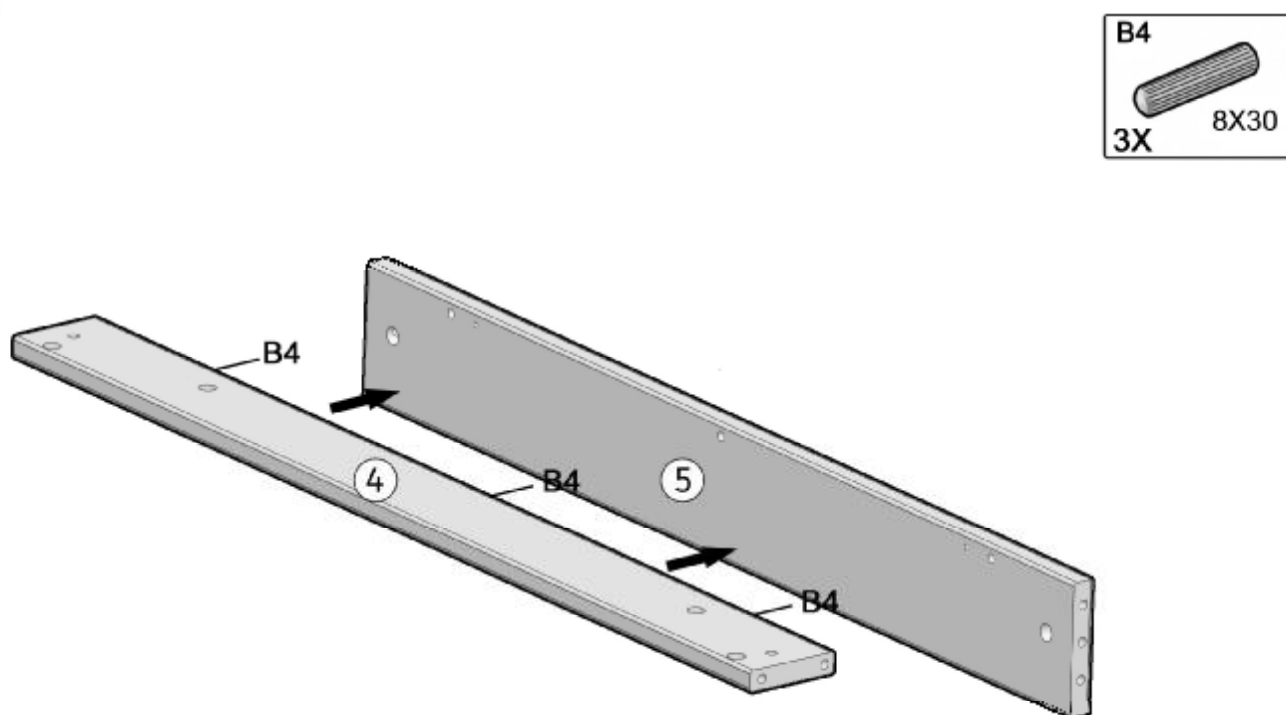
2



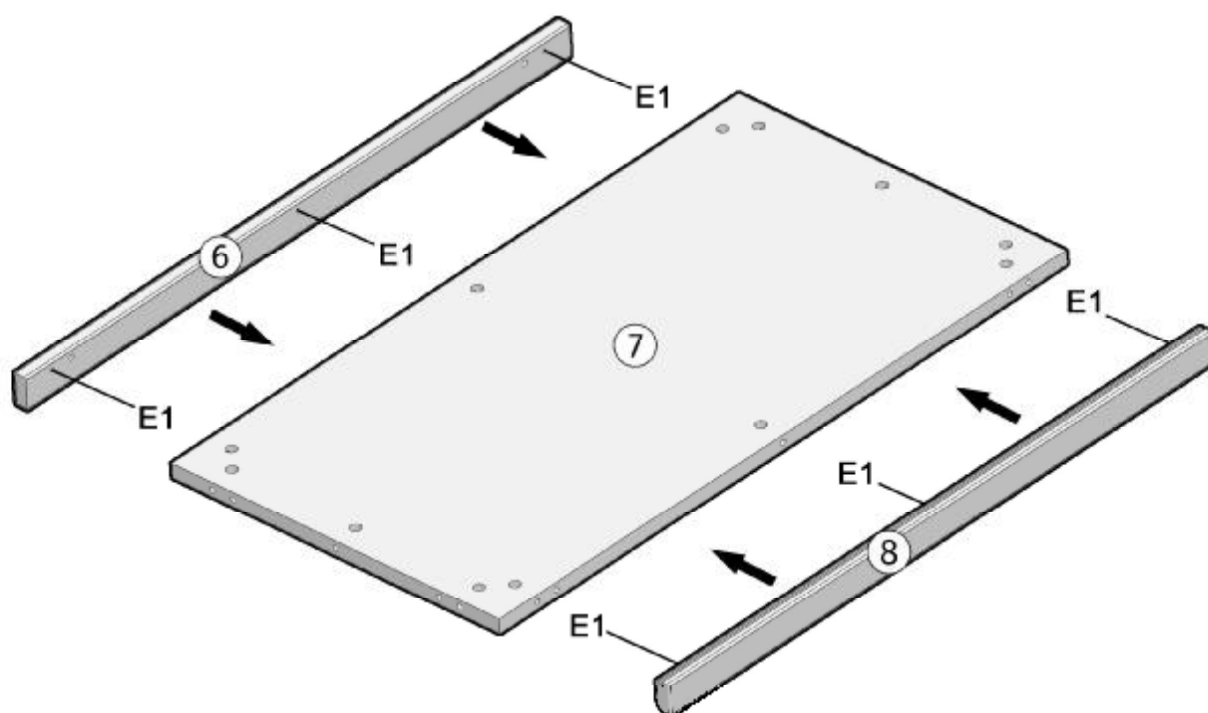
3



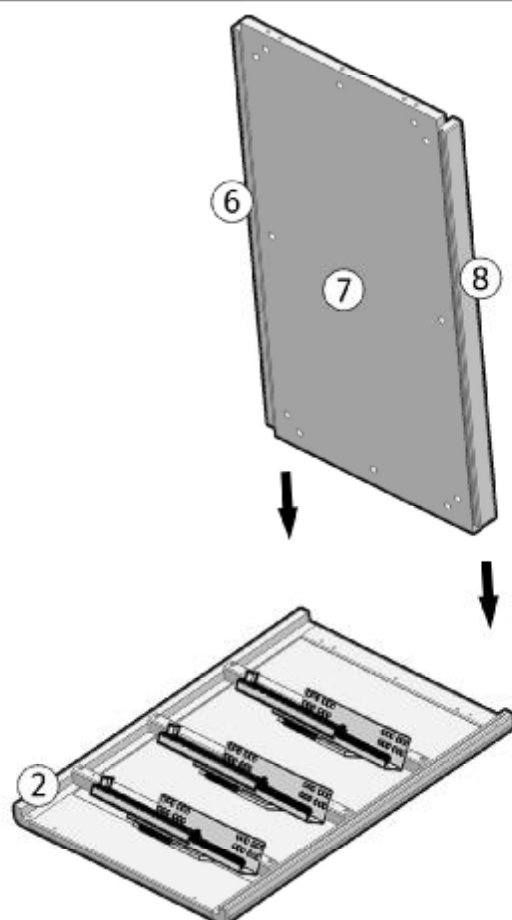
4



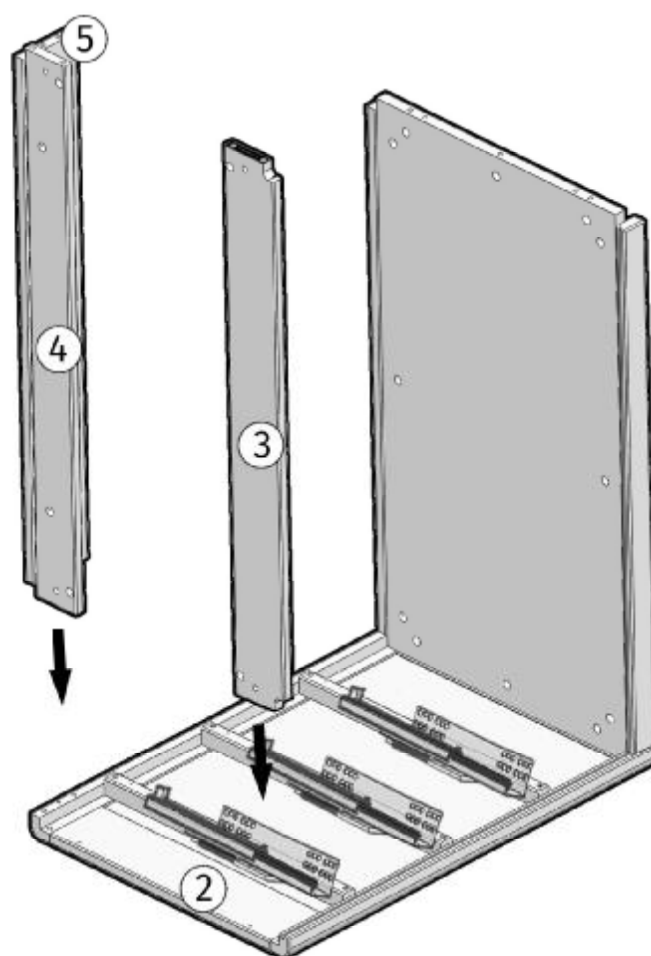
5



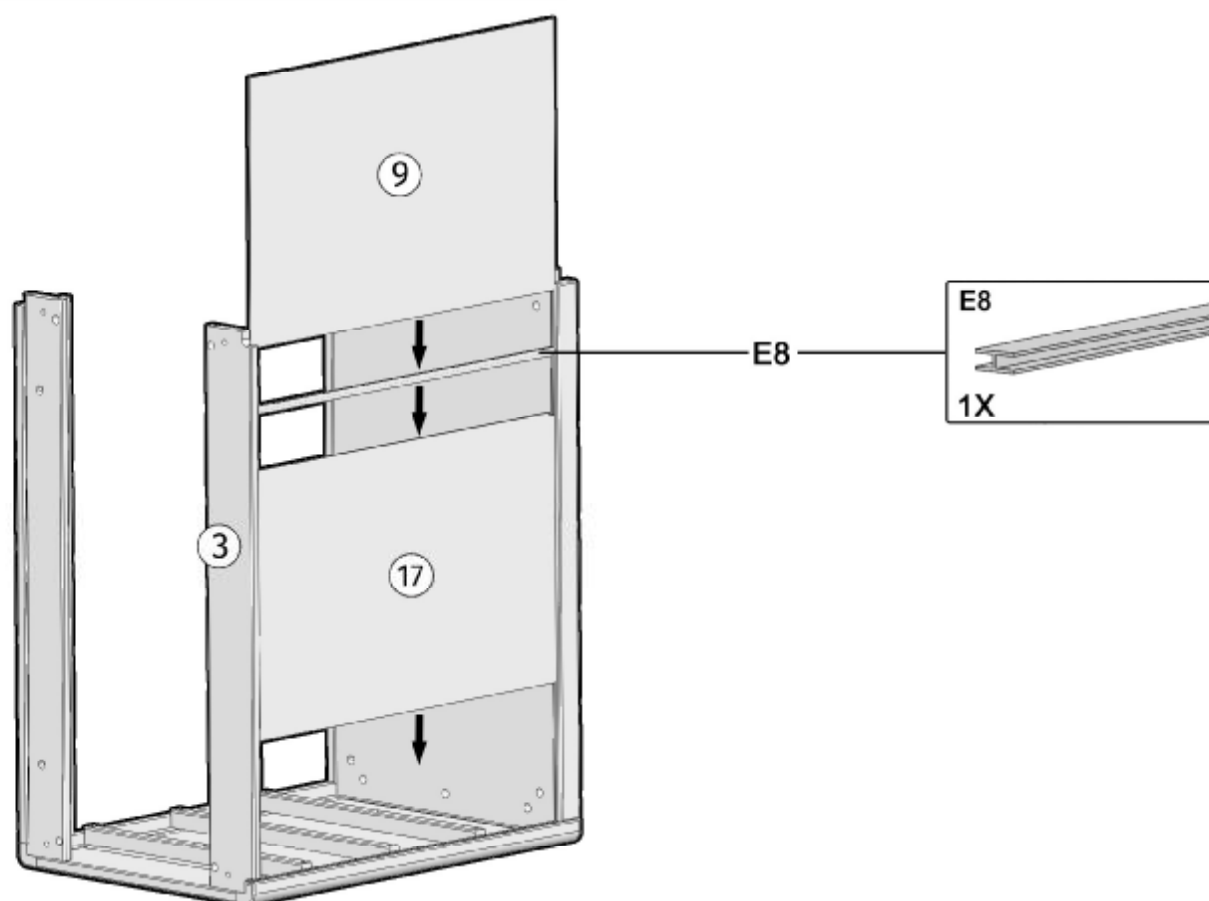
6



7

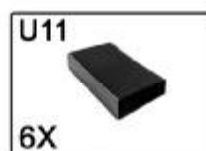


8

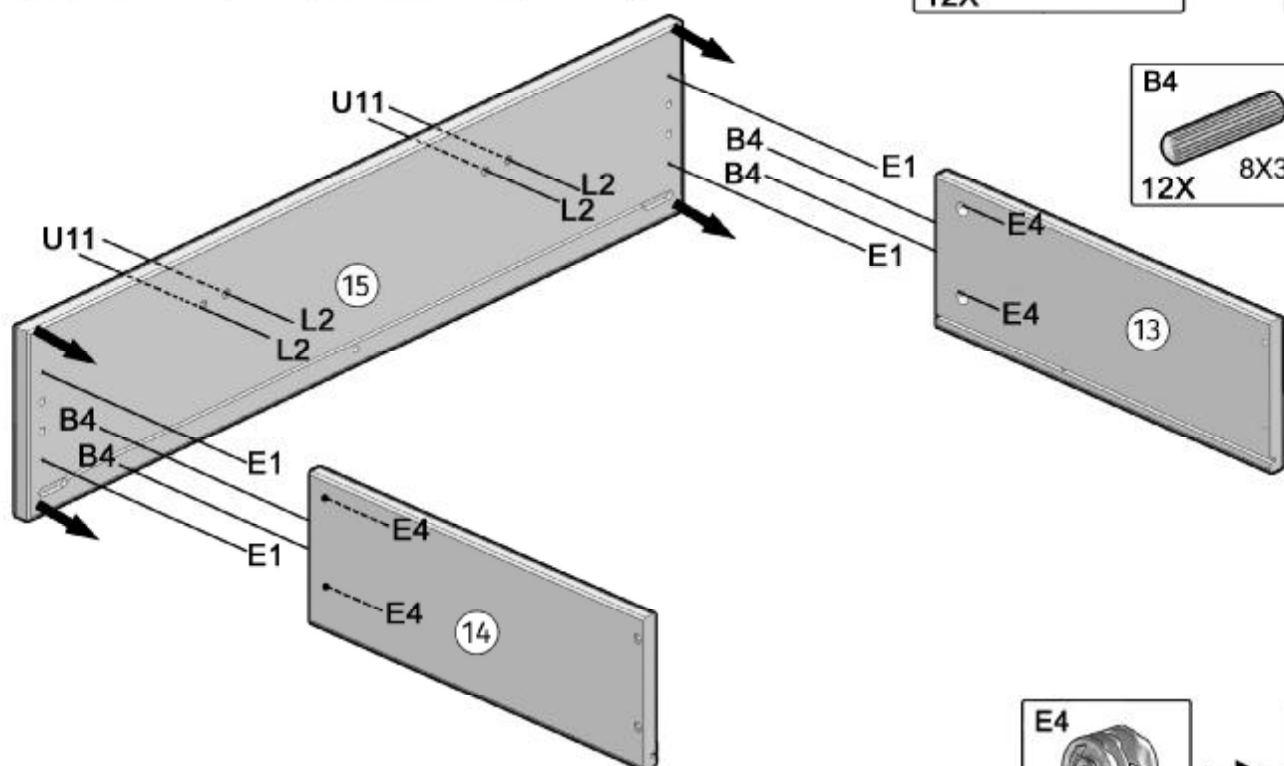
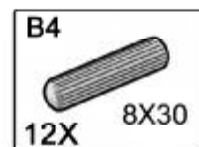




11

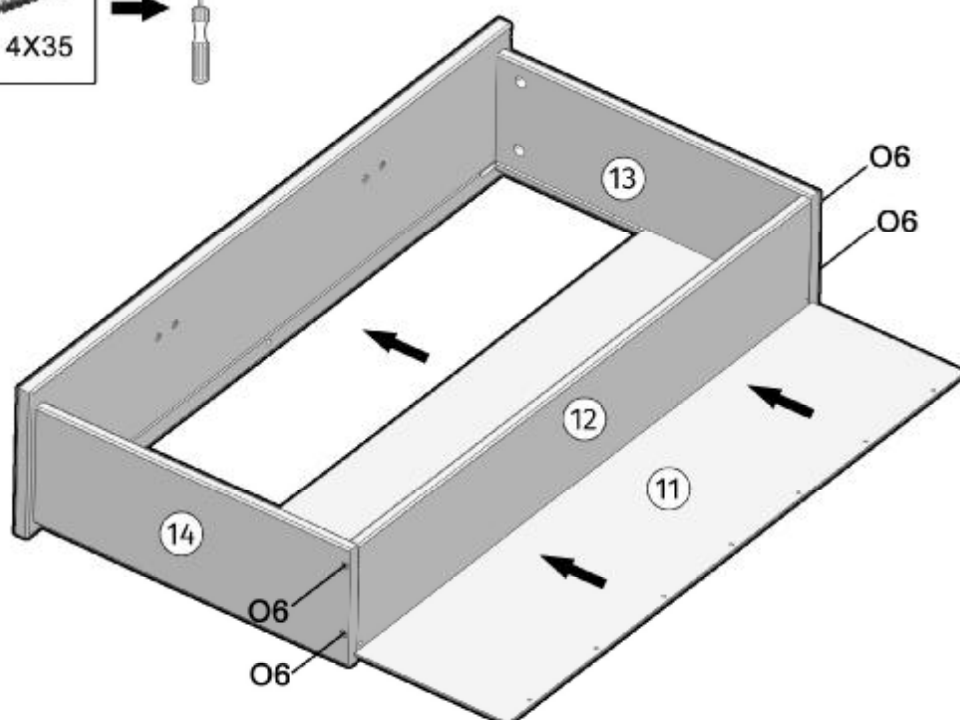
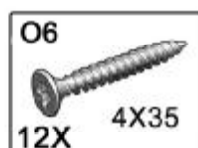


+



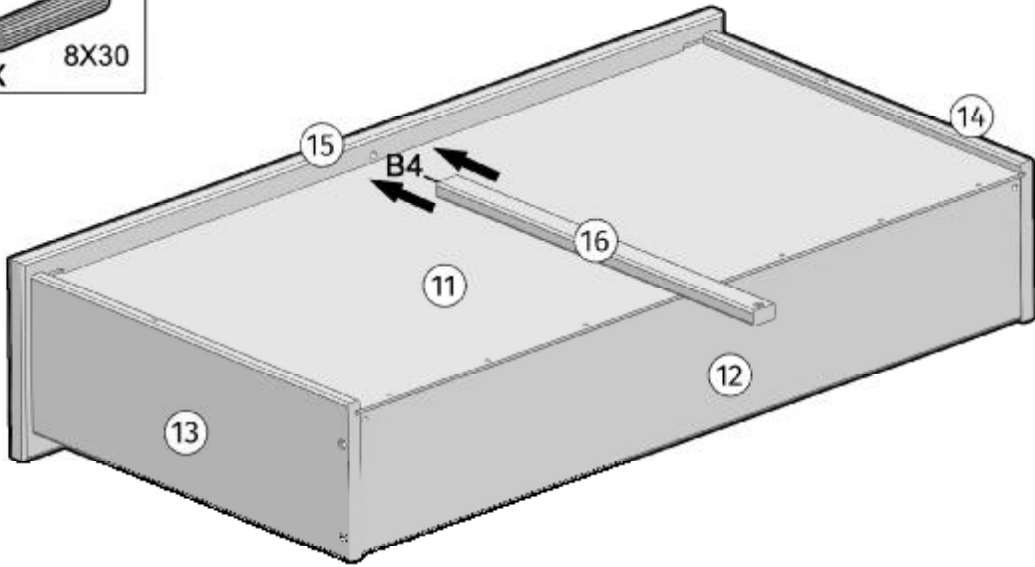
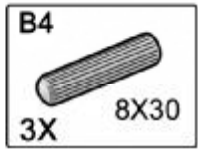
3X

12



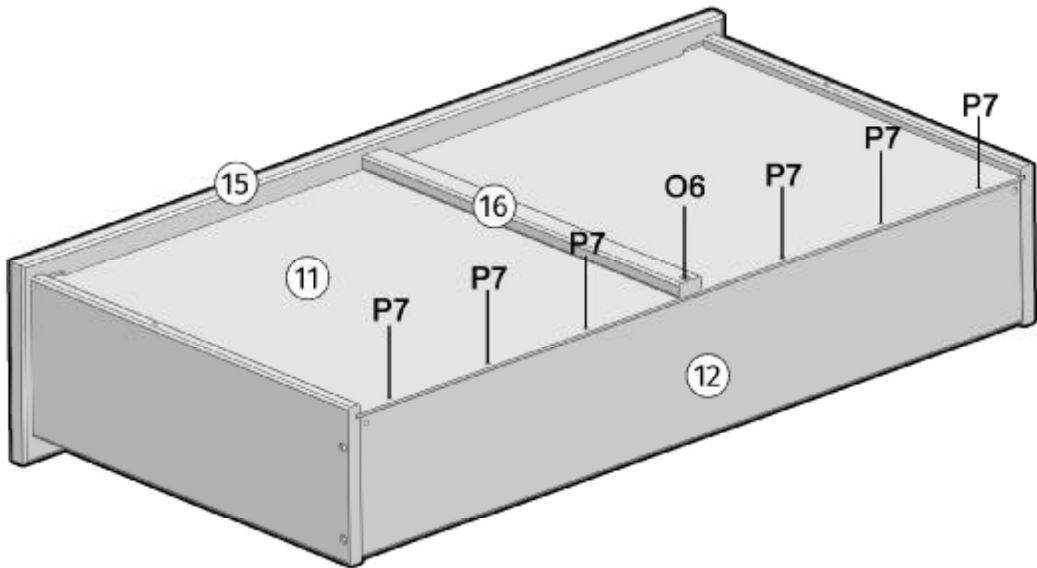
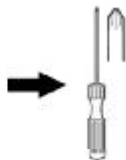
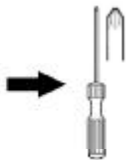
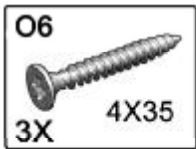
3X

13

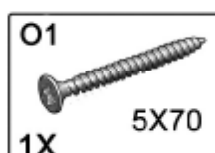
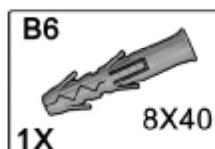
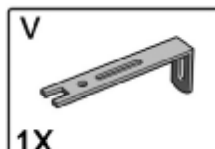
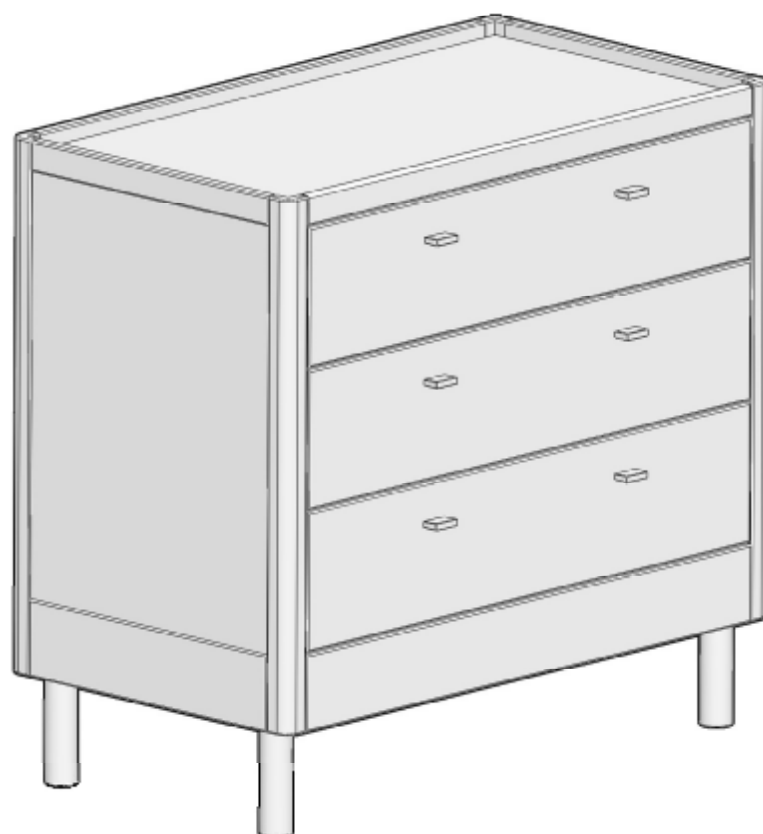


3X

14



3X



## Deutsch

**ACHTUNG!**

Wenn Möbelstücke umkippen, können ernste oder lebensgefährliche Verletzungen durch Einklemmen die Folge sein. Um zu verhindern, dass dieses Möbelstück umkippt, muss es mit der/den beigegepackten Vorrichtung(en) zur Wandbefestigung fest an der Wand verankert werden.

Schraube(n) und Dübel für die Wand sind nicht im Lieferumfang enthalten. Befestigungsbeschläge benutzen, die für die heimischen Wände geeignet sind. Bei diesbezüglichen Fragen den örtlichen Fachhandel zu Rate ziehen. Jeden Schritt der Anleitung sorgfältig befolgen.

## English

**WARNING!**

Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip over. To prevent tip over this furniture must be used with the wall attachment device(s) provided. Screw(s) and plug(s) for the wall are not included. Use screw(s) and plug(s) suitable for your walls. If you are uncertain, seek professional advice. Read and follow each step of the instruction carefully.

## Nederlands

**WAARSCHUWING**

Wanneer meubels omvallen, kan er ernstig of levensbedreigend beklemmingsletsel ontstaan. Zorg ervoor dat het meubel aan de wand is bevestigd met de bijgevoegde onderdelen om te voorkomen dat het omvalt. Schroeven en pluggen voor de wand zijn niet inbegrepen. Gebruik schroeven en pluggen die geschikt zijn voor je muur. Vraag om professioneel advies als je niet zeker weet welke schroeven of pluggen te gebruiken. Lees en volg elke stap van de instructies zorgvuldig.

## Polski

**OSTRZEŻENIE!**

Na skutek przewrócenia się mebla może dojść do poważnych lub śmiertelnych obrażeń. Aby zapobiec przewróceniu się tego mebla, należy go używać z dołączonymi mocowaniami do ściany.

Śruby i kołki do ściany nie są dołączone do zestawu. Użyj wkrętów i kołków odpowiednich do danego rodzaju ścian. W razie wątpliwości należy zasięgnąć porady profesjonalisty. Przeczytaj instrukcję i postępuj dokładnie z każdym jej punktem.

## Français

**ATTENTION !**

Risque de blessure grave ou mortelle par écrasement en cas de chute du meuble. Pour éviter tout risque de basculement, ce meuble doit être fixé au mur à l'aide des fixations incluses. Les vis et chevilles pour le mur ne sont pas incluses. Utiliser des vis et des chevilles adaptées à votre type de mur. En cas de doute, demander conseil à un professionnel. Lire attentivement et suivre soigneusement chacune des étapes de ces instructions.

## Italiano

**AVVERTENZA!**

Se il mobile si ribalta può causare lesioni da schiacciamento gravi o mortali. Per evitare che questo mobile si ribalti, deve essere fissato alla parete con il/i componente/i di fissaggio incluso/i.

Le viti e i tasselli per la parete non sono inclusi. Usa viti e tasselli adatti alle tue pareti. Se hai dubbi, rivolgiti a un esperto. Leggi e segui attentamente ogni passaggio delle istruzioni.

## Magyar

**FIGYELMEZTETÉS**

A bútorok felborulása végzetes balesetet okozhat. A bútor felborulása megelőzhető a mellékelt szerelvényekkel való falhoz rögzítéssel. Az ehhez szükséges csavarokat és tipliket a csomag nem tartalmazza. Mindig a falad típusának megfelelő csavarokat és tipliket használd. Ha kérdés merülne fel benned ezzel kapcsolatban, kérd ki szakértő véleményét. Figyelmesen olvasd el és kövesd a használati útmutatót.

## Türkçe

**UYARI!**

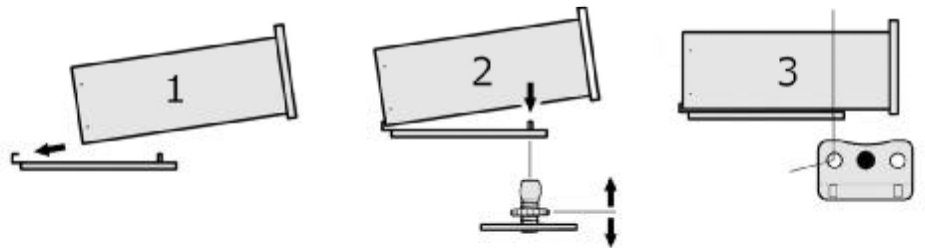
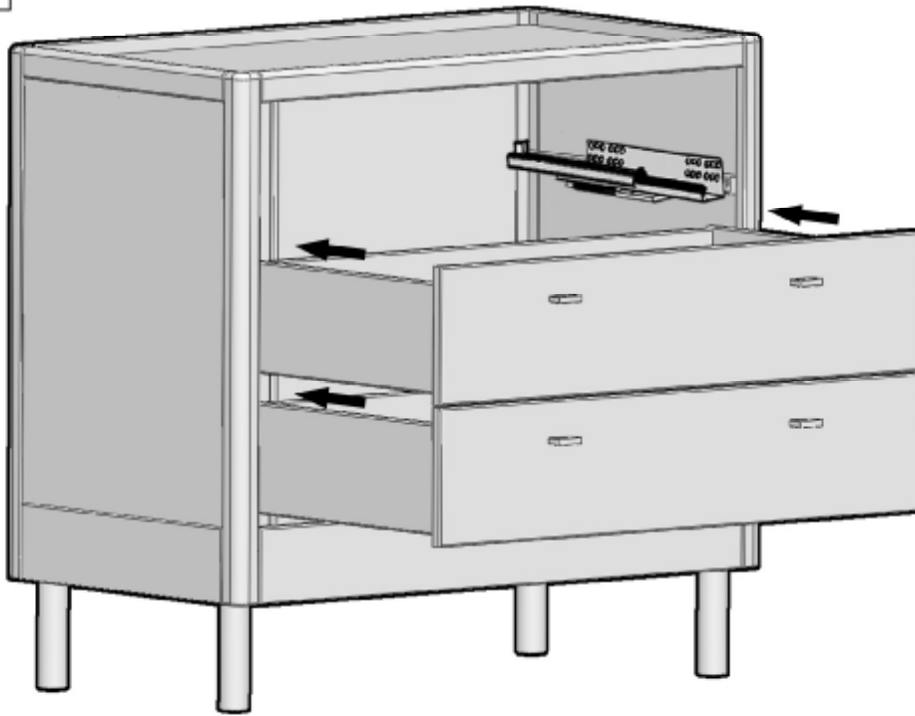
Mobilyanın devrilmesinden kaynaklanabilecek ölümcül ezilmeler veya ciddi yaralanmalar meydana gelebilir. Mobilyanın devrilmesini önlemek için duvara sabitlenmelidir. Vida(lar) ve dübel(ler) pakete dahil değildir. Duvarlarınyza uygun vida(lar) ve dübel(ler) kullanın. Emin değilseniz profesyonel tavsiye alın. Talimatın her adımıymn dikkatle okuyun ve uygulayın.

## Česky

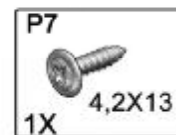
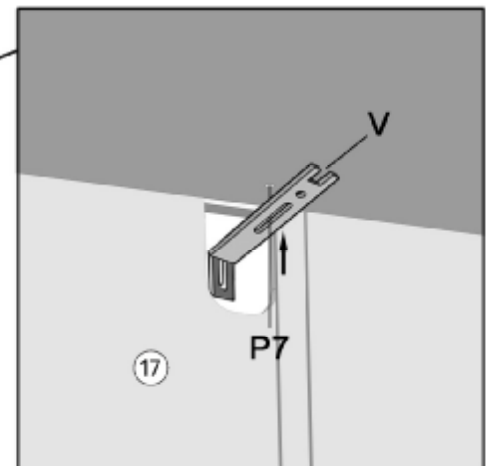
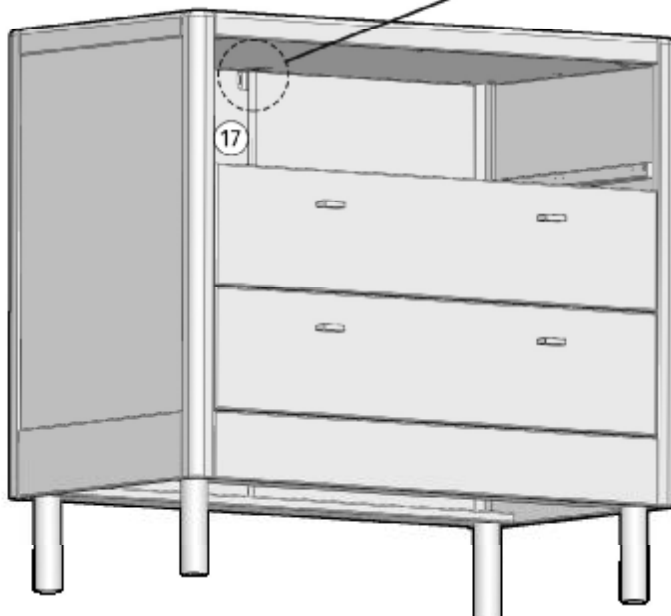
**UPOZORNĚNÍ!**

Z důvodu převržení nábytku může dojít k vážným nebo smrtelným zraněním. Aby nedošlo k převržení tohoto nábytku, musí být používán s dodaným zařízením pro připevnění na zeď. Šrouby a hmoždinky k připevnění do zdi nejsou součástí výrobku. Použijte šrouby a hmoždinky vhodné pro vaše stěny. Pokud si nejste jisti, vyhledejte odbornou pomoc. Pečlivě si přečtěte a dodržujte jednotlivé kroky v montážním návodu.

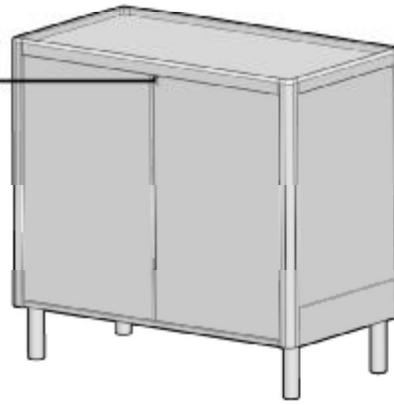
15



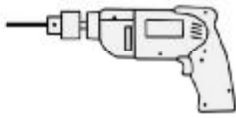
16



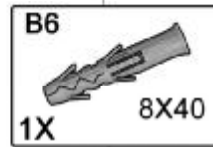
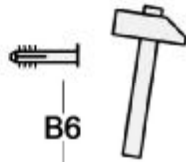
17



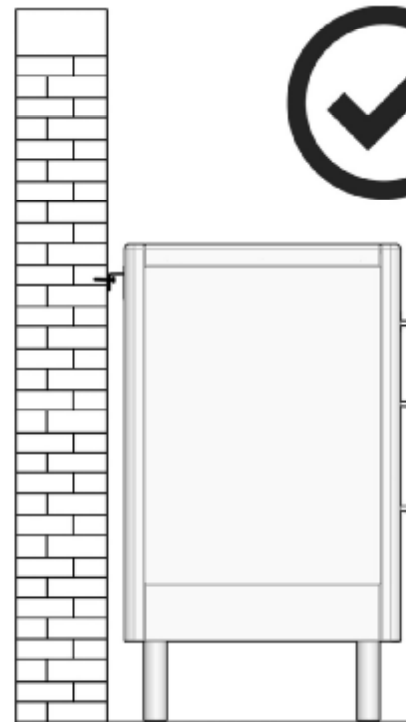
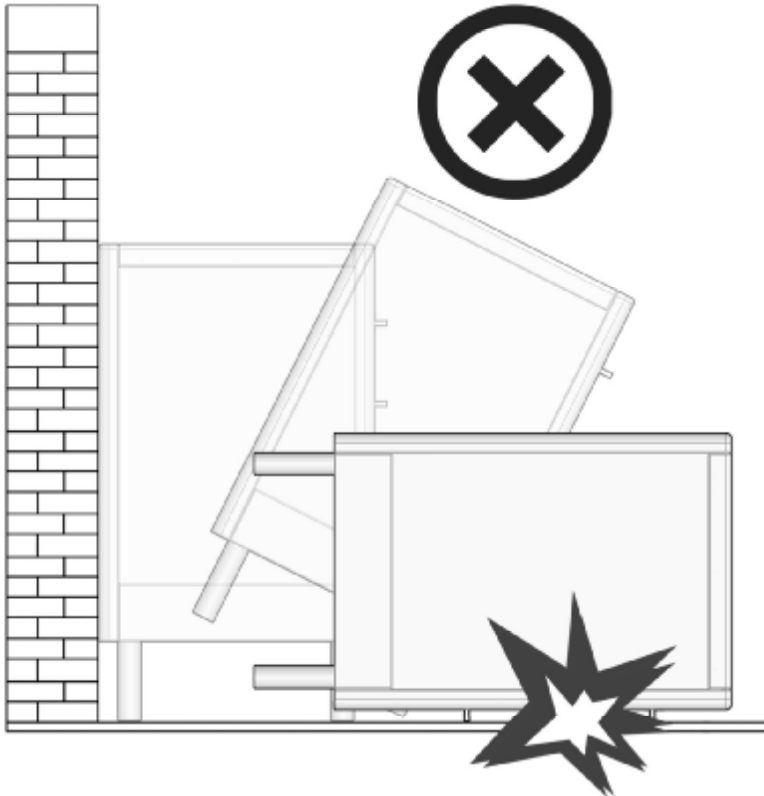
1



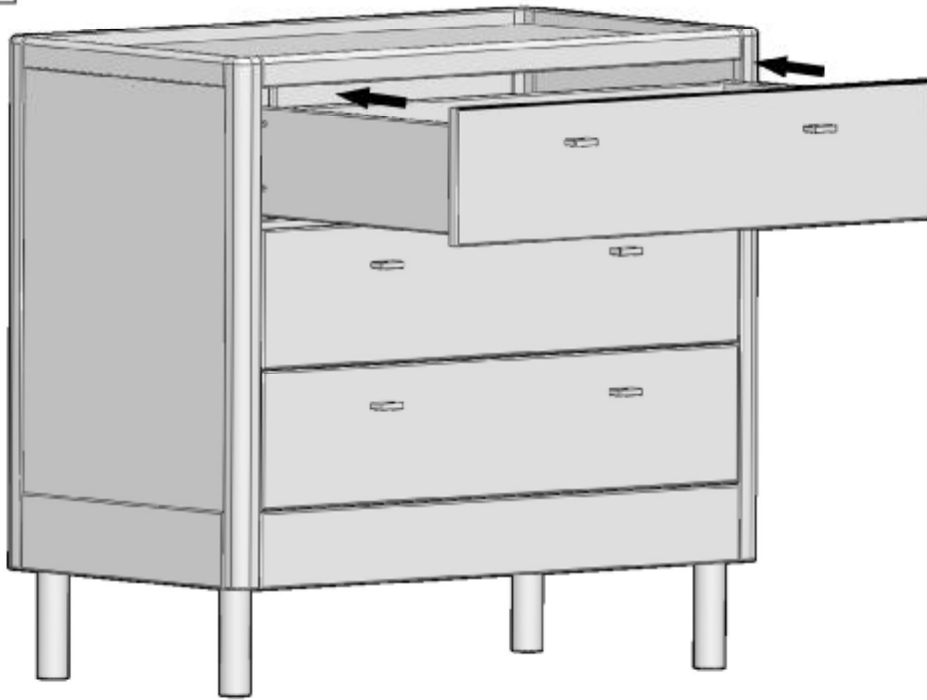
2



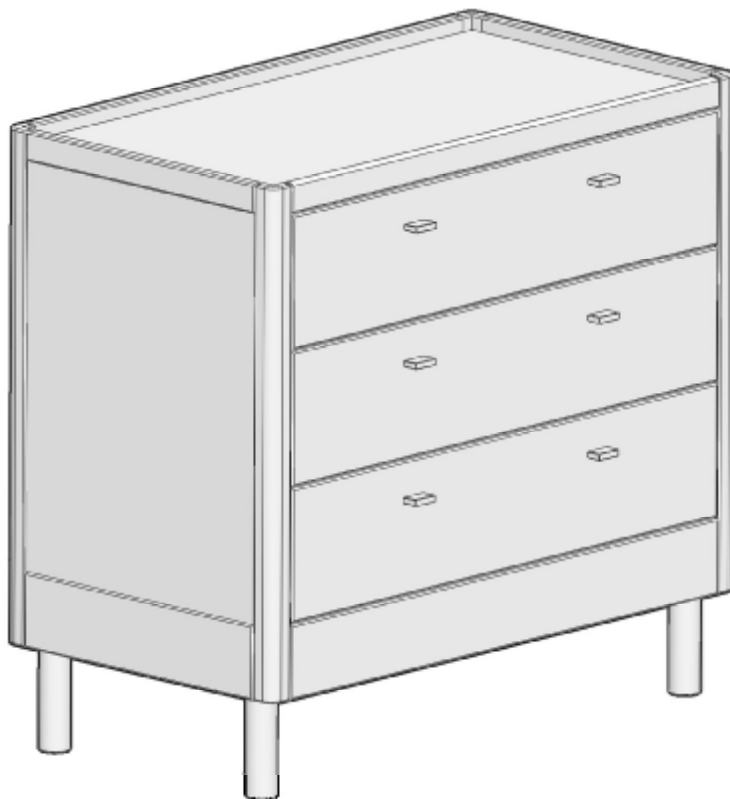
3



18



19

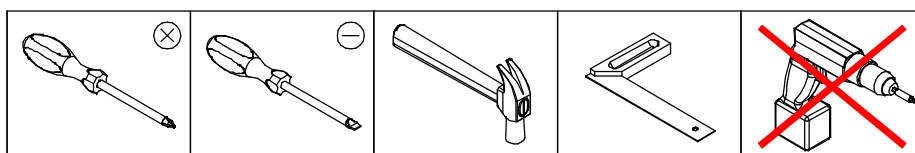


# FORREST WARDROBE

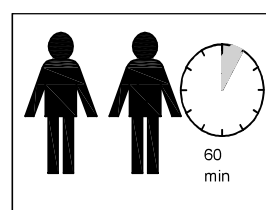
**FOKL2014**  
**FOKL2012**



- |                                       |                                   |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| <b>D</b> Montageanleitung             | <b>GB</b> Assembly instructions   |
| <b>NL</b> Handleiding voor de montage | <b>PL</b> Instrukcja montazu      |
| <b>TR</b> Montaj talimatı             | <b>RU</b> Инструкция по монтажу   |
| <b>FR</b> Notice de montage           | <b>IT</b> Istruzioni di montaggio |
| <b>CS</b> Montážní návod              | <b>SK</b> Návod na montáž         |
| <b>HU</b> Szerelési útmutató          | <b>RO</b> Instrucțiuni de montaj  |



16-09-2024



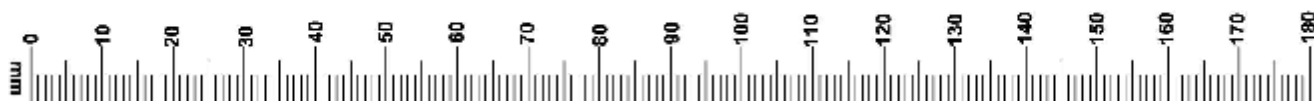
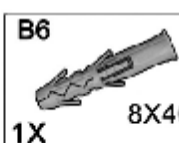
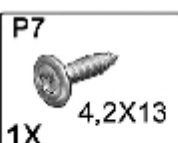
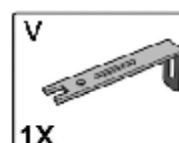
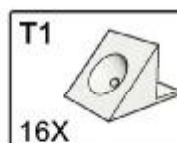
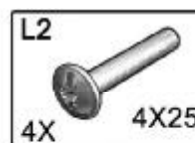
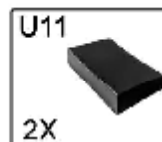
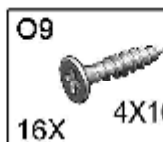
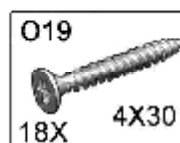
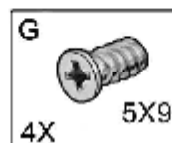
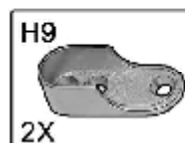
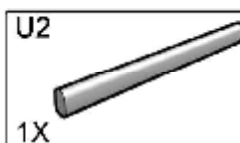
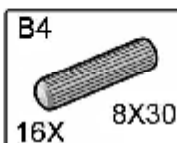
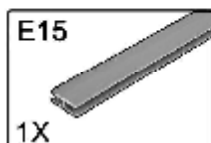
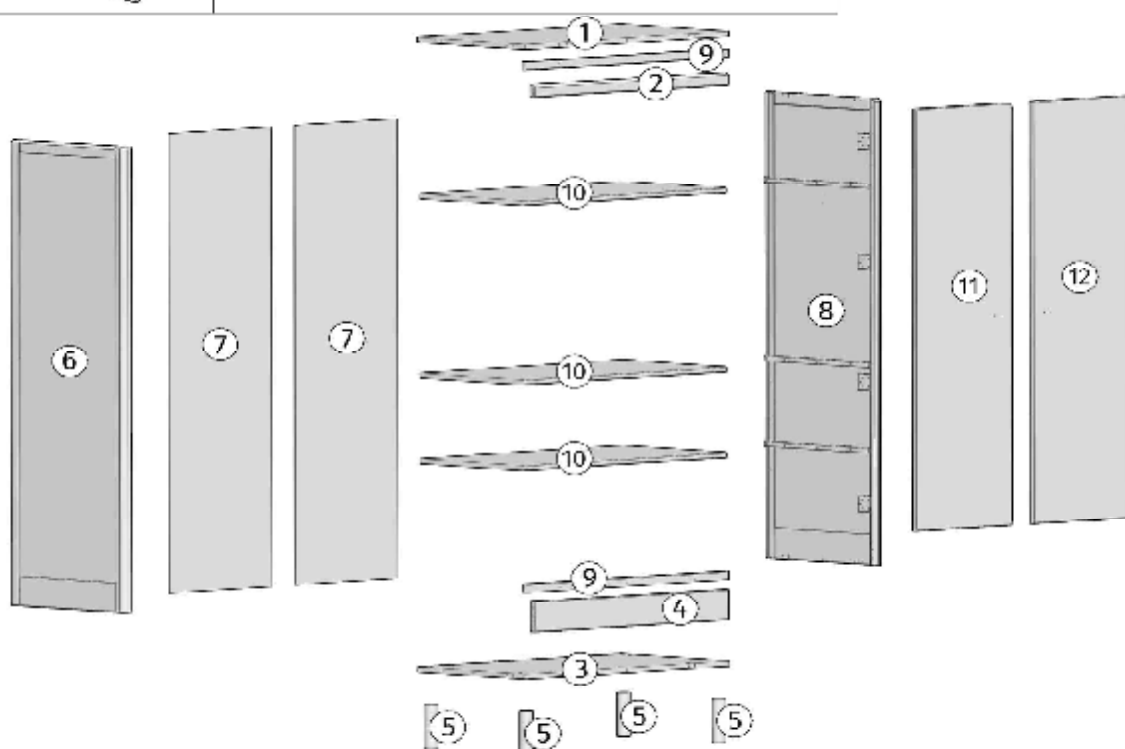
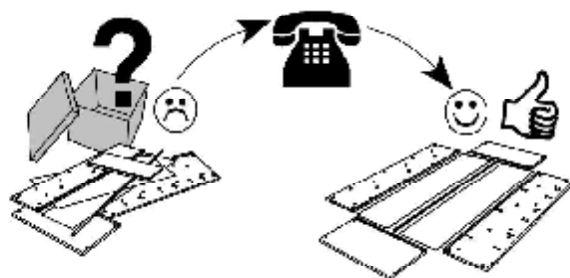
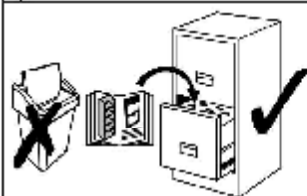
| BEFORE YOU BEGIN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | AVANT LE MONTAGE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | MONTAGE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>adult assembly required</p> <p>not suitable for children under four years, due to sharp points and small parts</p> <p>Warning : choking hazard. Unassembled parts may be choking hazard to children 4 years and younger.</p> <p>Use the tools indicated on the assembly leaflet and follow the instructions.</p> <p>All assembly components must always be tightened properly. Check regularly and retighten if necessary.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p>assemblage uniquement par un adulte</p> <p>Ne convient pas aux enfants de moins de 4 ans, à cause de pièces pointues et coupantes</p> <p>Avertissement: Risque d'étouffement. Les pièces non assemblées peuvent provoquer un risque d'étouffement pour les enfants de 4 ans et moins.</p> <p>Utiliser les outils indiqués sur la notice de montage et suivre les instructions d'assemblage.</p> <p>Il convient que tous les dispositifs d'assemblage soient toujours convenablement serrés et régulièrement vérifiés, ainsi que resserrés si nécessaire.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p>Die Montage soll durch eine erwachsene Person erfolgen.</p> <p>Das Bett ist nicht geeignet für Kinder unter 4 Jahren.</p> <p>Warnung: Erstickungsgefahr. Kleinteile können eine Erstickungsgefahr bei Kinder sein.</p> <p>Verwenden Sie die angegebenen Werkzeuge zur Montage und folgen Sie der Aufbauanleitung.</p> <p>Alle Montageteile müssen fest verschraubt sein.</p> <p>Überprüfen Sie regelmässig die Festigkeit und ziehen sie wenn nötig nach.</p>                                                                                                                                                                                                                                                     |
| USE AND MAINTAINANCE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | UTILISATION ET ENTRETIEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | VERWENDUNG UND PFLEGE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <p>Clean the surface using a slightly damp cloth and mild washing liquid if necessary.</p> <p>Do not use any cleaning product containing alcohol or ammonia. These will dull the shiny surface of the product. Furniture polish will also work to clean and dust off the surface.</p> <p><b>The following applies in general:</b><br/>Please don't use the following detergents or cleaning agents at all :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• microfibre cloths or dirt erasers they often contain fine abrasive particles which can cause scratches on the surfaces</li> <li>• aggressive chemical substances as well as abrasive cleaning agents or solvents . They may damage the surfaces too.</li> <li>• scouring powder, steel wool or scouring pads.</li> <li>• vacuum cleaners. The nozzles and brushes can cause scratches on the surfaces.</li> <li>• steam cleaners. The surfaces may be damaged or separated from the ground due to the high pressure and heat of the water vapour.</li> </ul> | <p>Nettoyer la surface à l'aide d'un chiffon légèrement humide et de liquide vaisselle doux si nécessaire. Ne pas utiliser de produit de nettoyage contenant de l'alcool ou de l'ammoniaque. Ces produits terniront la surface brillante du produit. Un produit de polissage des meubles peut être utilisé pour nettoyer et dépolir la surface.</p> <p><b>En règle générale:</b><br/>Veuillez n'utiliser en aucun cas les détergents suivants:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• chiffons à microfibres ou gomme à saleté. Ils contiennent souvent de fine particules abrasives qui peuvent rayer les surfaces.</li> <li>• substances chimiques agressives ainsi que des détergents abrasifs. Ceux-ci peuvent également endommager les surfaces.</li> <li>• poudre à récurer, paille de fer ou éponge grattant.</li> <li>• aspirateur. les buses et les brosses peuvent rayer la surface.</li> <li>• nettoyeur à vapeur. De fait de la haute pression et de la chaleur avec lesquelles la vapeur d'eau sort sur la surface, elles peuvent être endommagées et même décoller la base.</li> </ul> | <p>Reinigen Sie die Oberfläche mit einem feuchten Tuch und bei Bedarf mit mildem Reinigungsmittel.</p> <p>Verwenden Sie keine Alkohol- oder Amoniak haltigen Reinigungsmittel. Diese schaden der Oberfläche.</p> <p>Zur Pflege verwenden Sie bitte keine Mikrofaser-tücher oder Schmutz Radiergummi. Diese enthalten Schleifmittel, die die Oberfläche beschädigen.</p> <p>Keine aggressiven chemischen Mittel wie Scheuermilch oder Andere Lösungsmittel. Keine Scheuermilch, Stahlwolle, Scheuerschwämme.</p> <p>Staubsauger Düsen und Bürsten können Kratzer verursachen.</p> <p>Keine Dampfreiniger verwenden. Durch den hohen Druck oder der Wärme des Wasserdampfes kann die Oberfläche beschädigt werden.</p> |

**Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба • Assistenza • Szerviz**

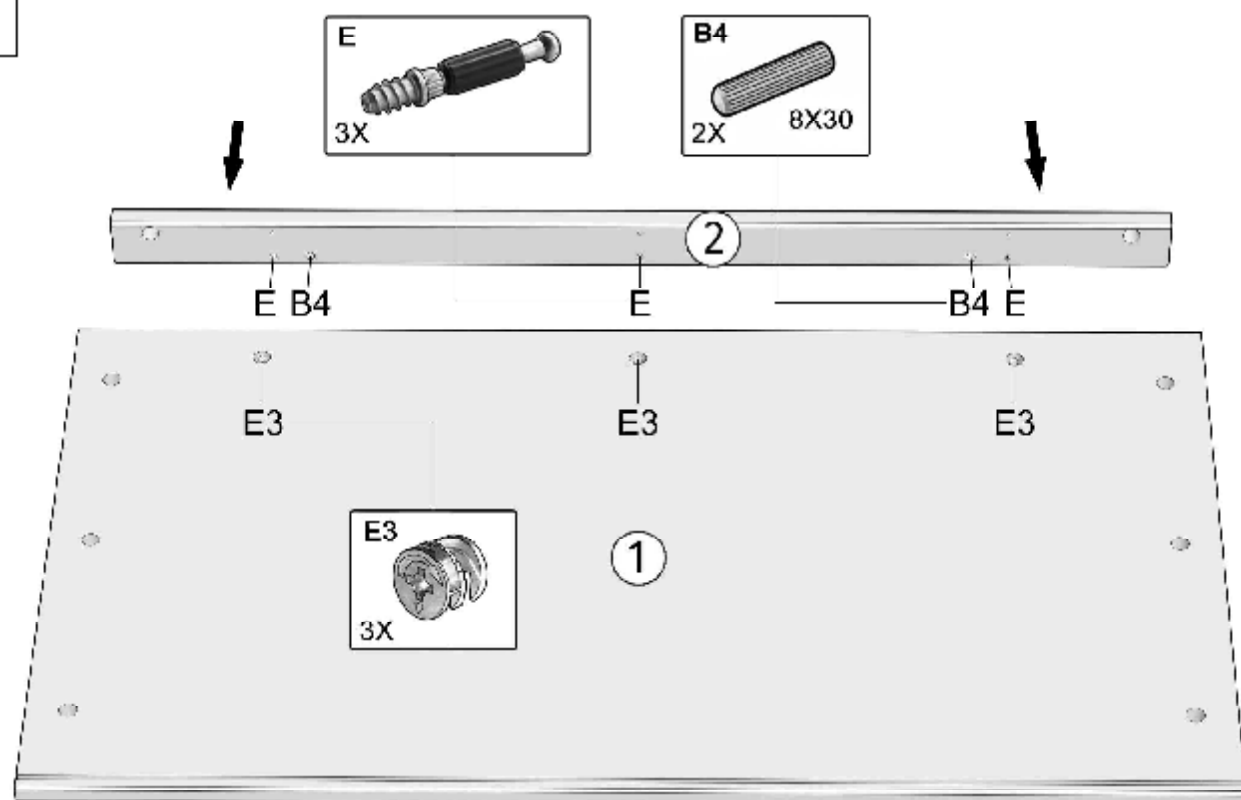
Imię • Nom • Nume • Jméno • Назва • Имя  
 Nazov • Név • Denominie • isin • Назованіе

M. • No. • N° • Homéro • C. • Sz

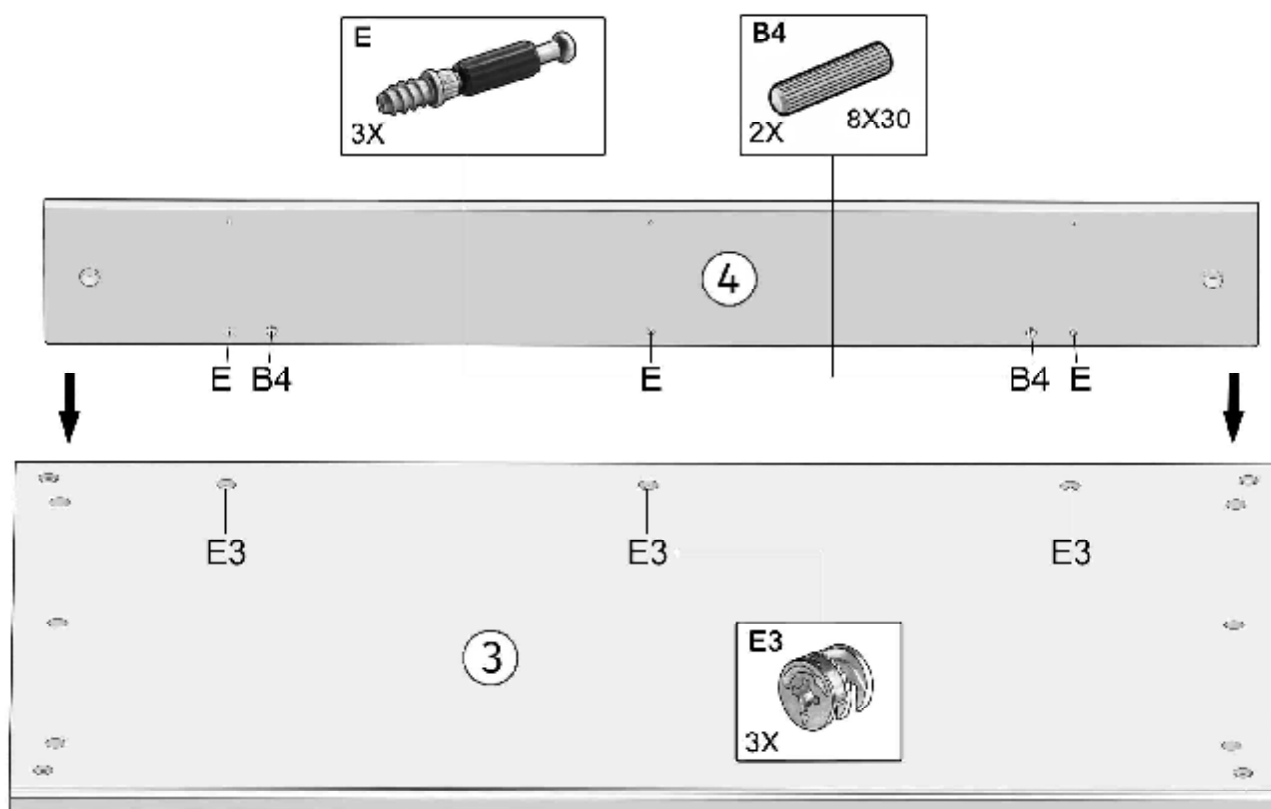
Typ • Type • Typ • Type • Tipo • Typ



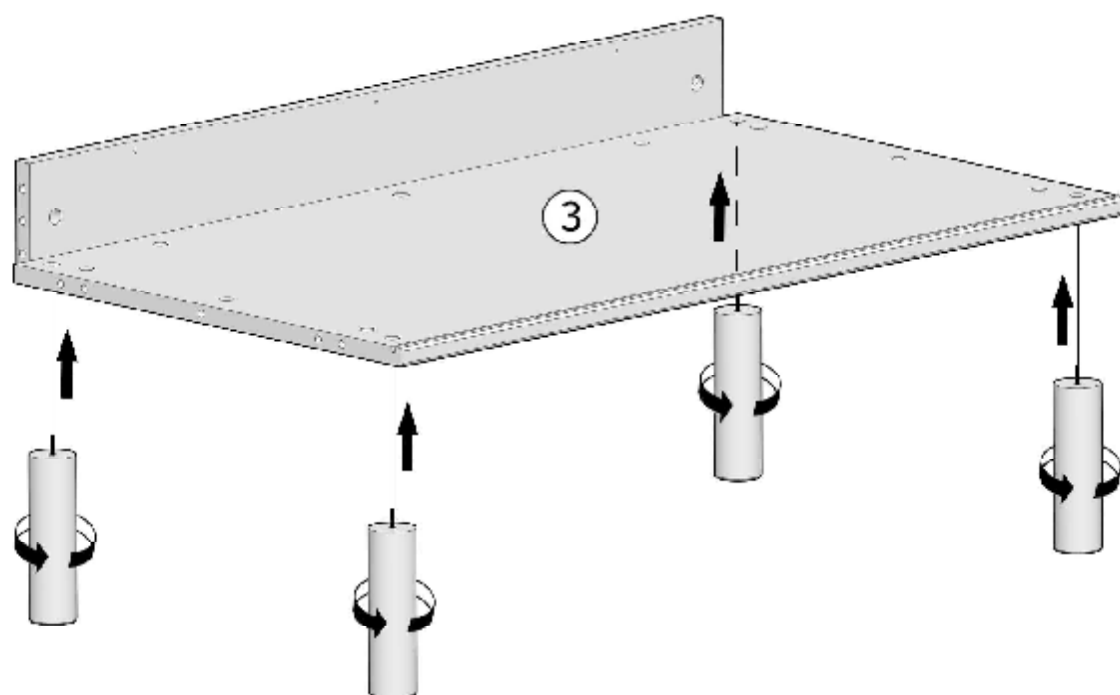
1



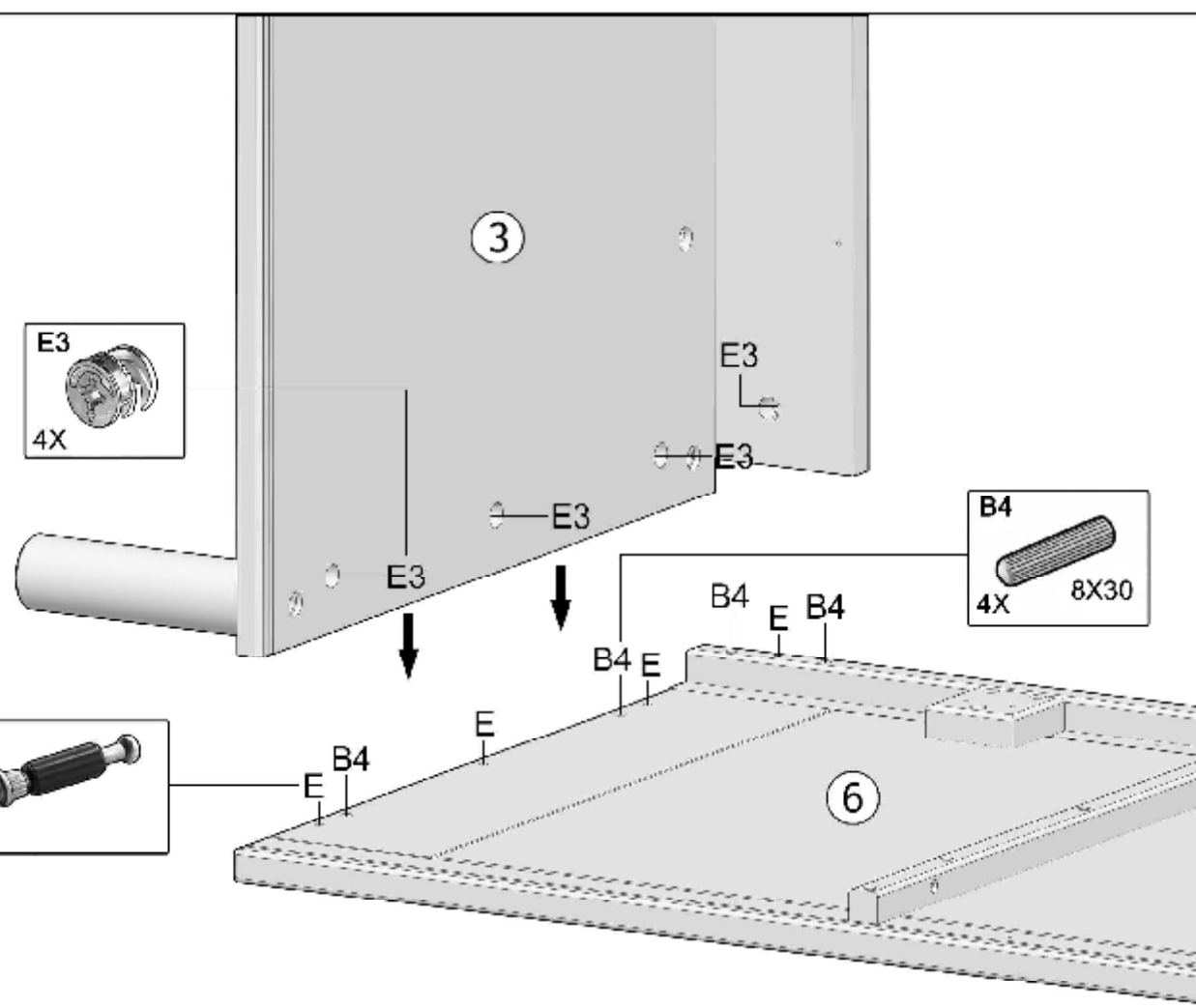
2

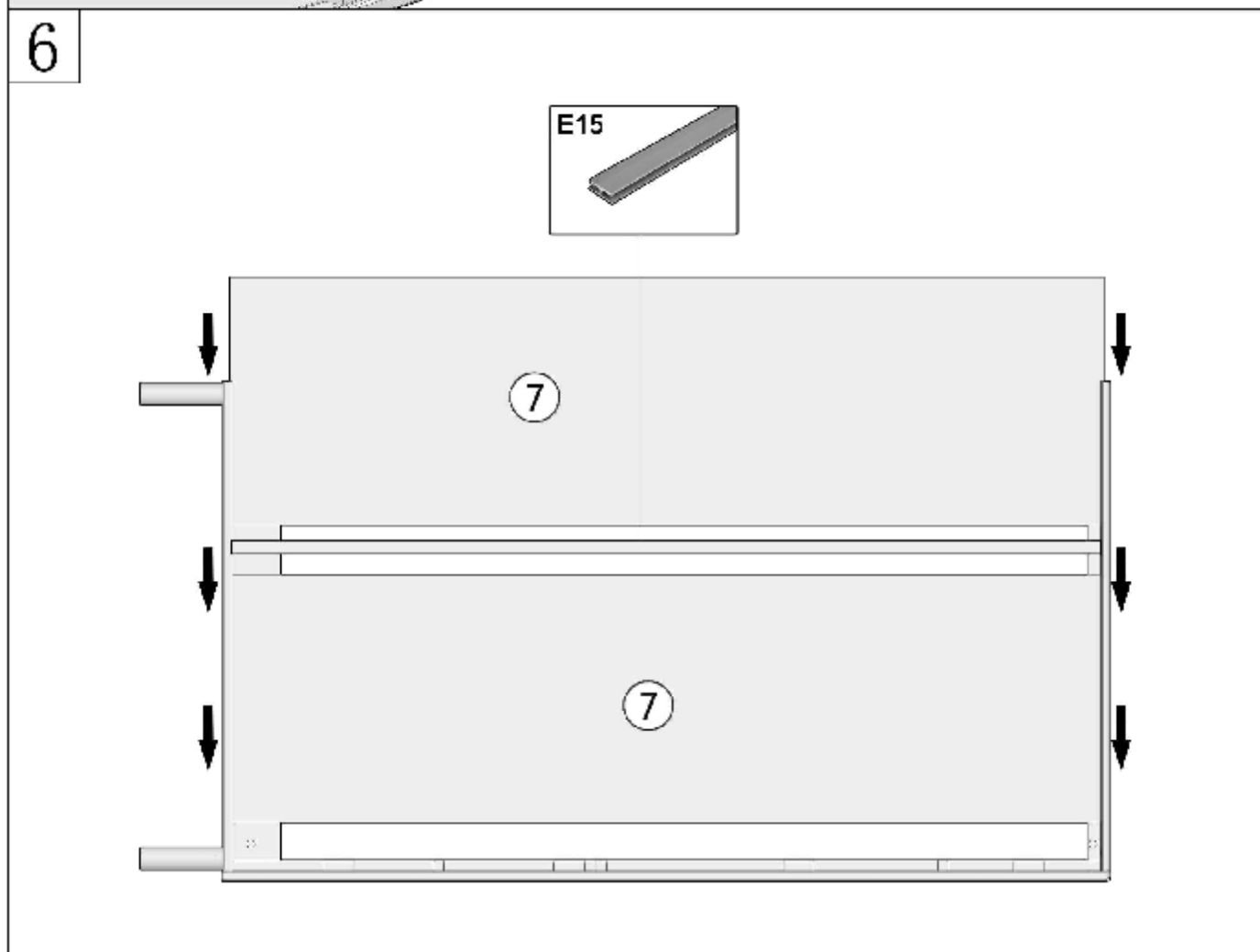
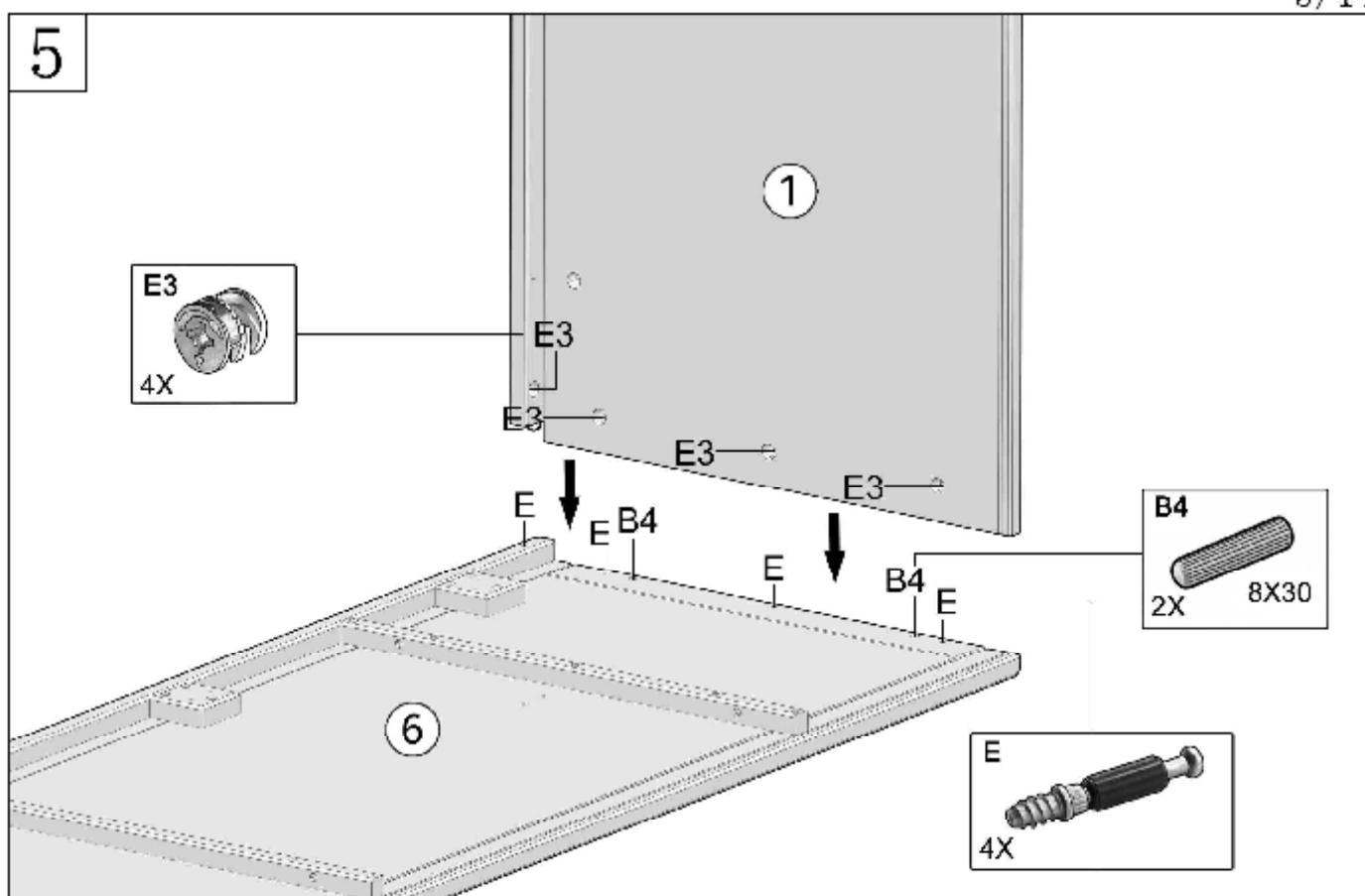


3



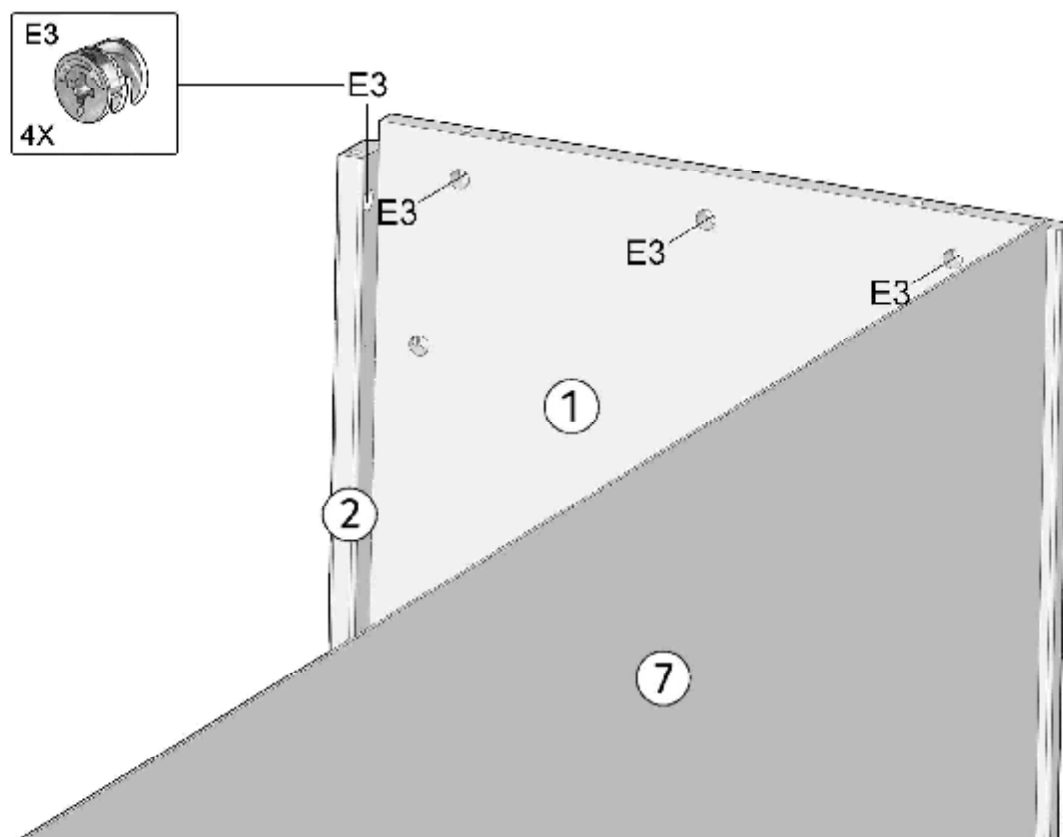
4



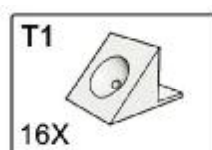
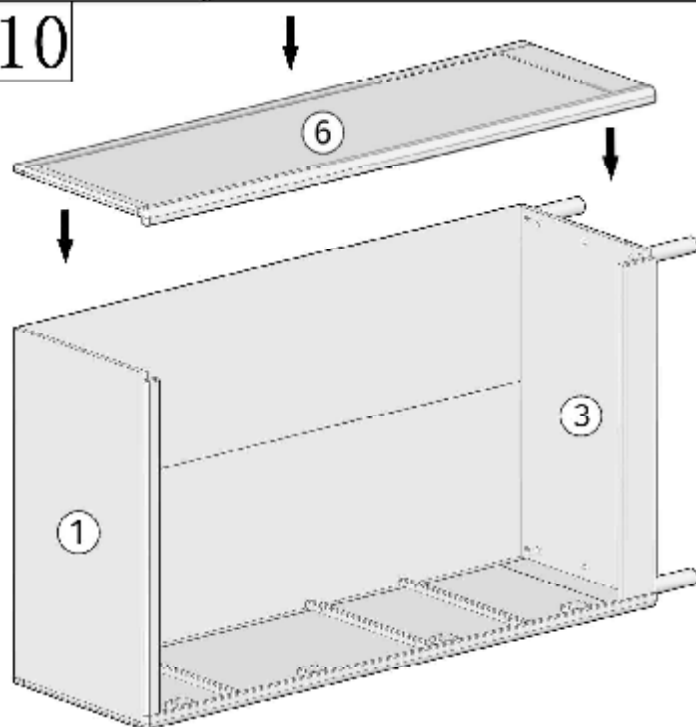




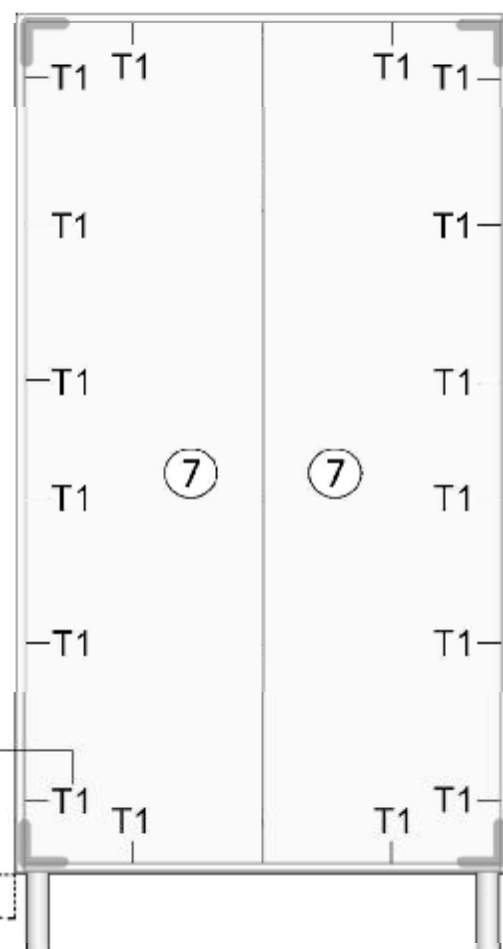
9



10

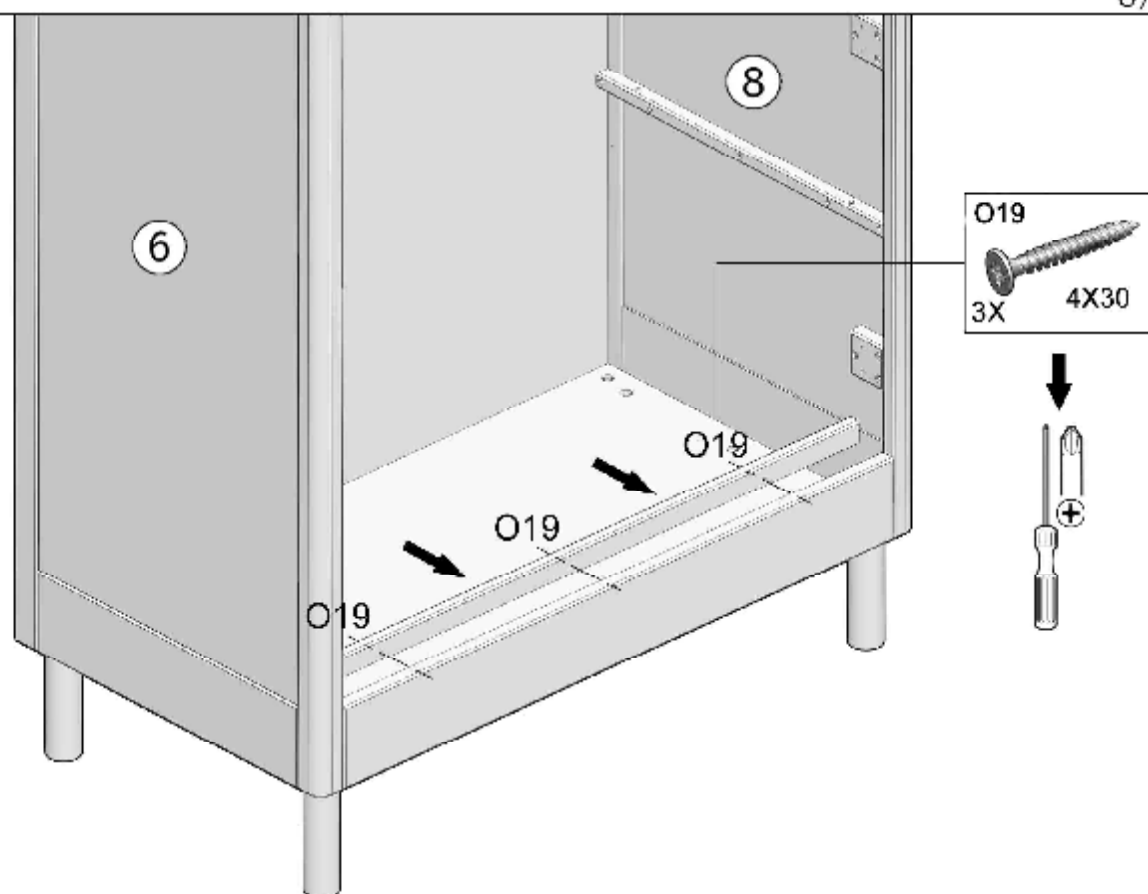


+

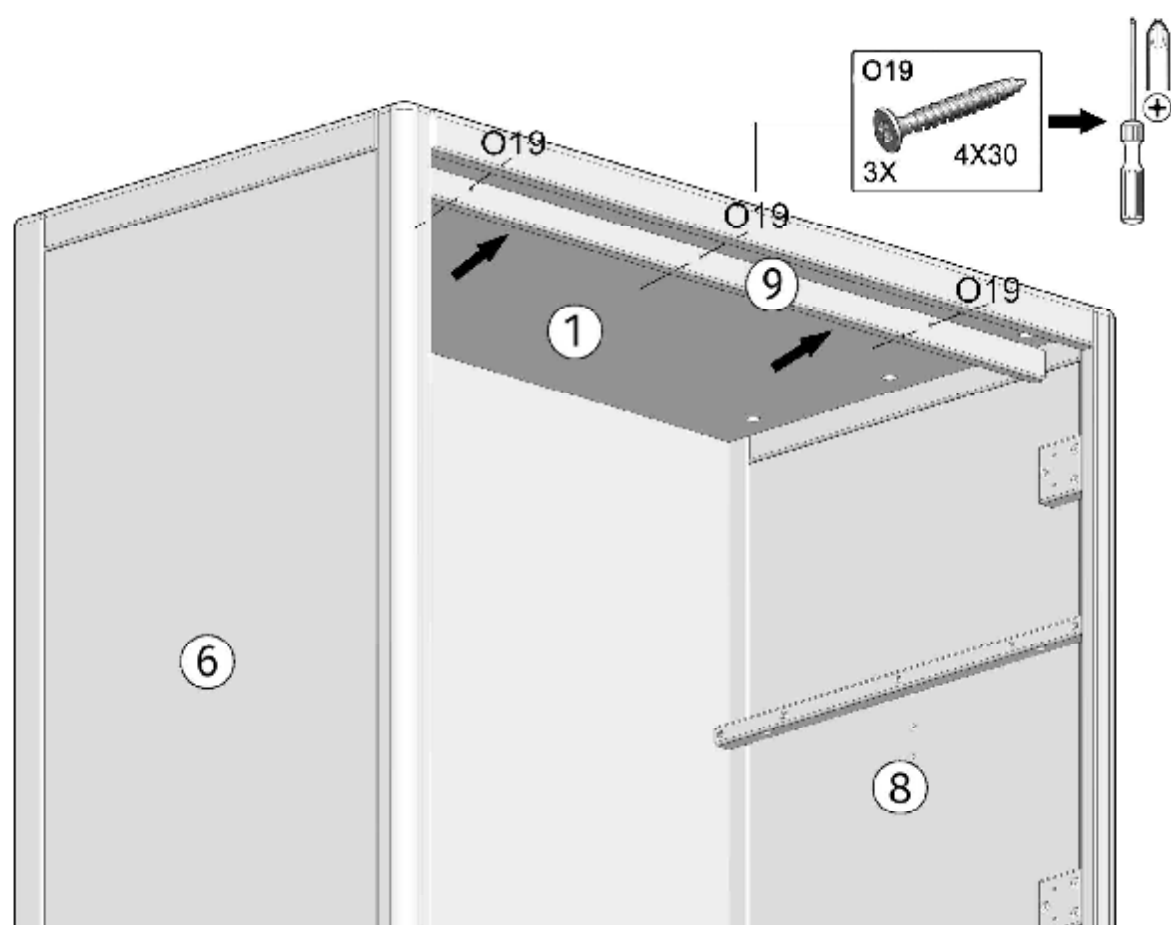


90°

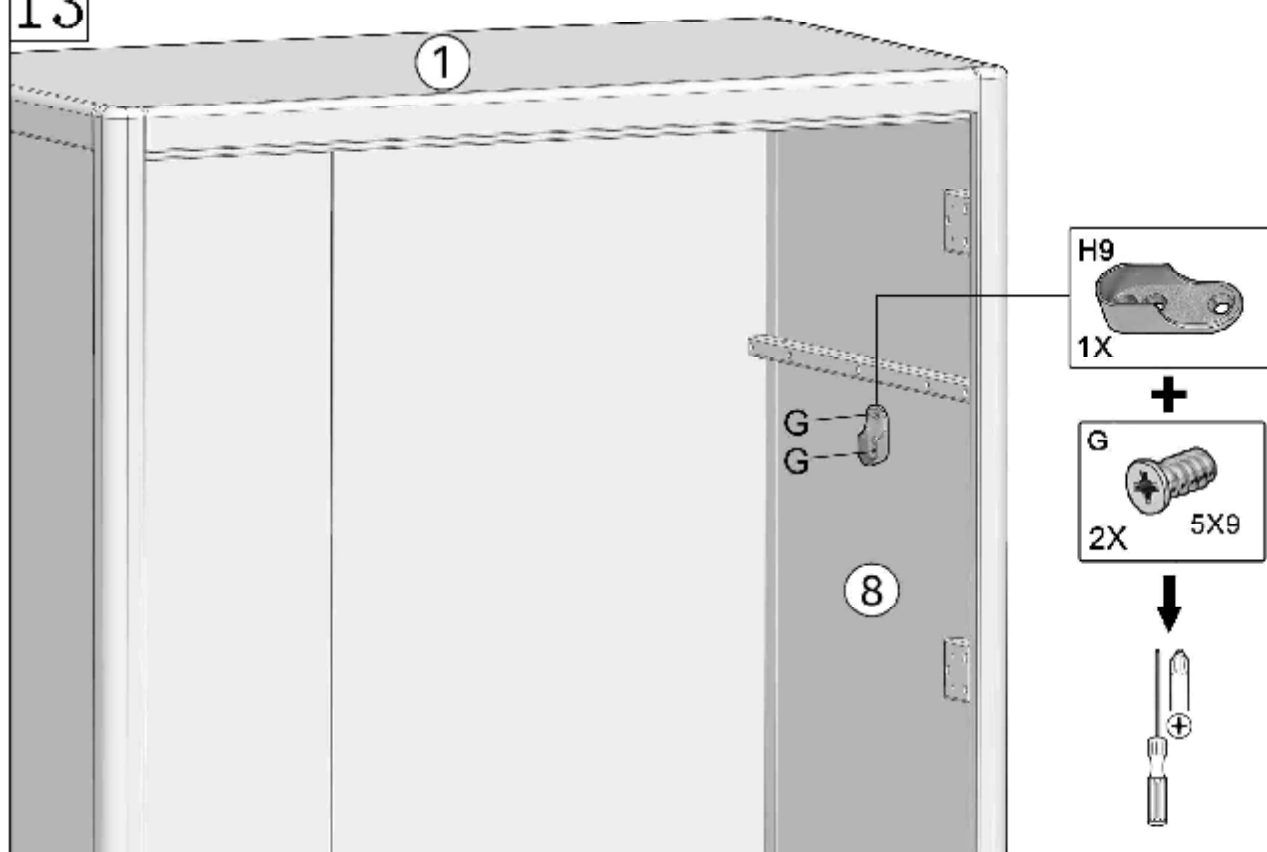
11



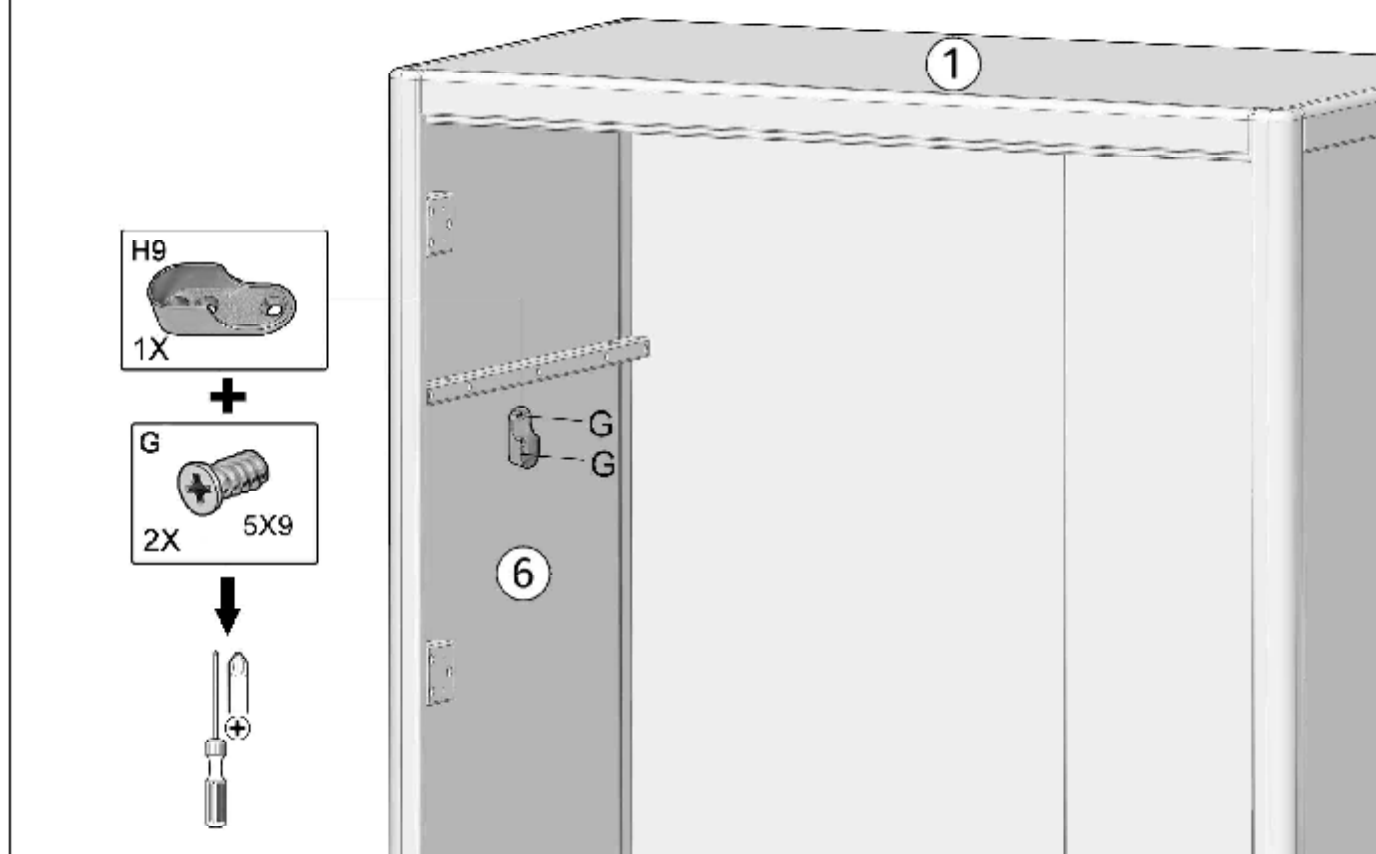
12



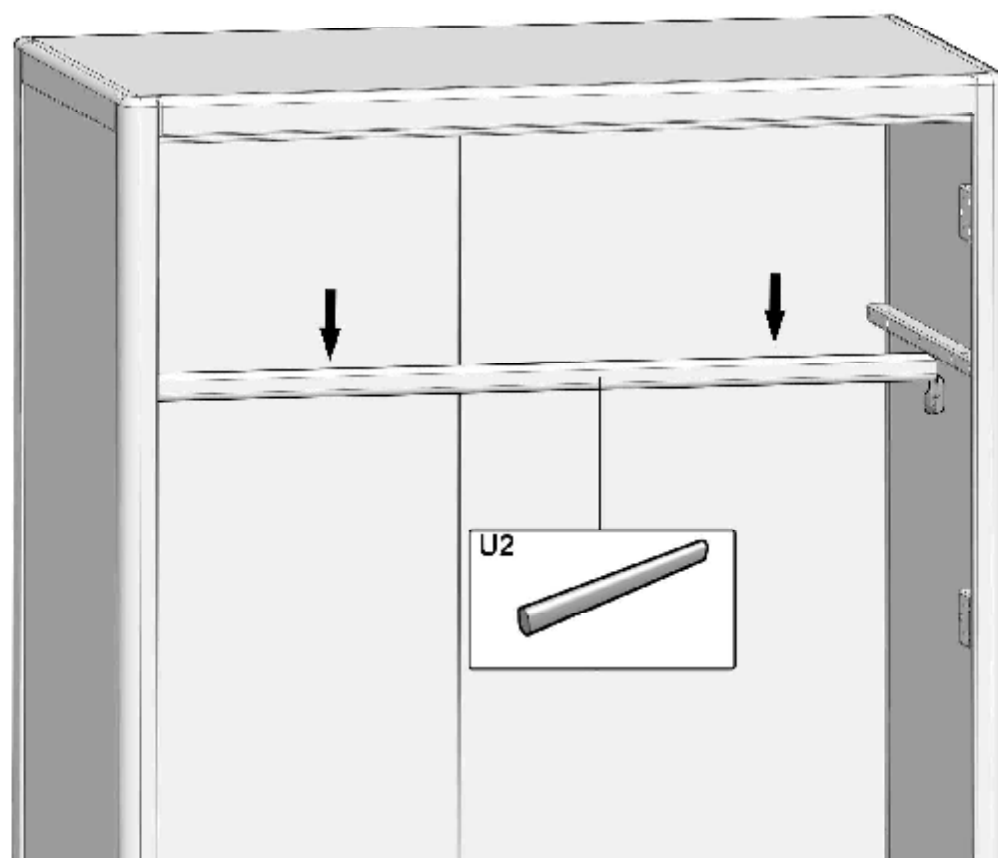
13



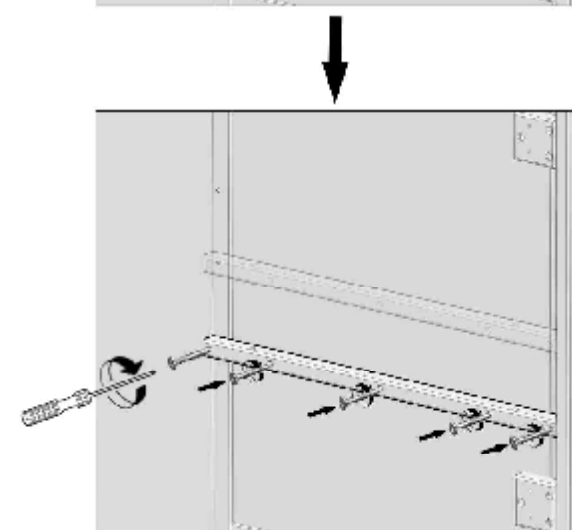
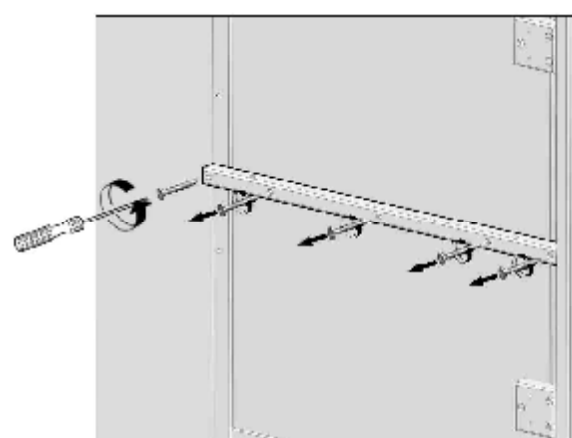
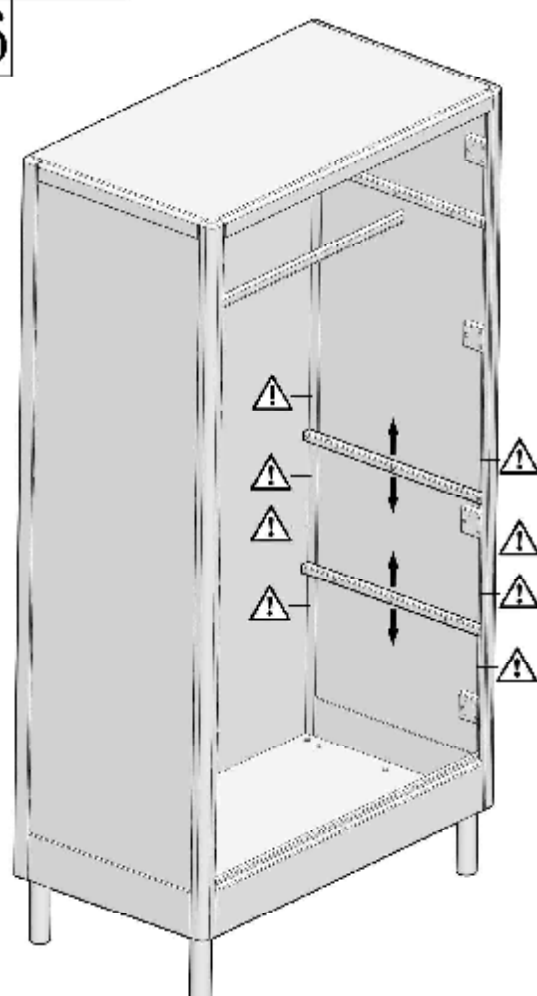
14



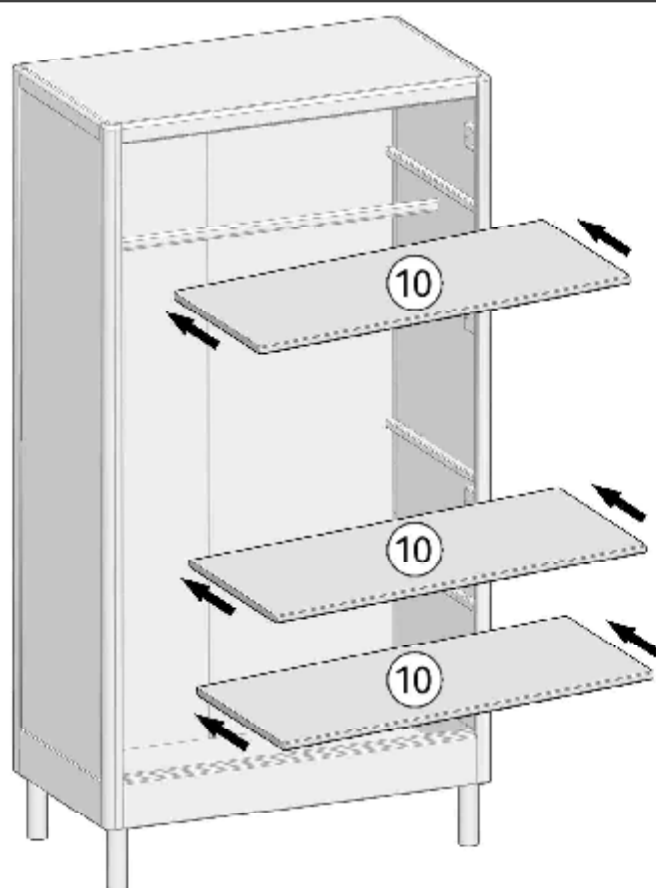
15



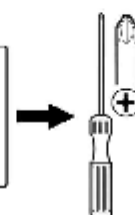
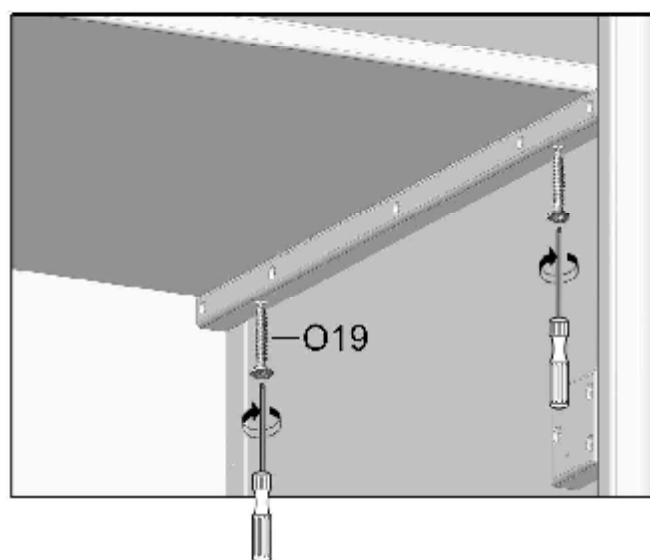
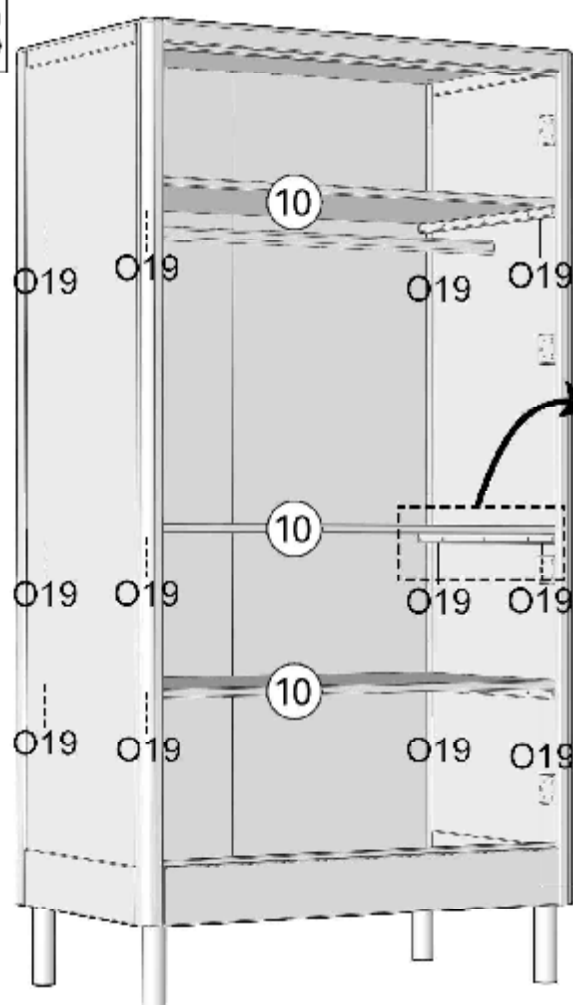
16



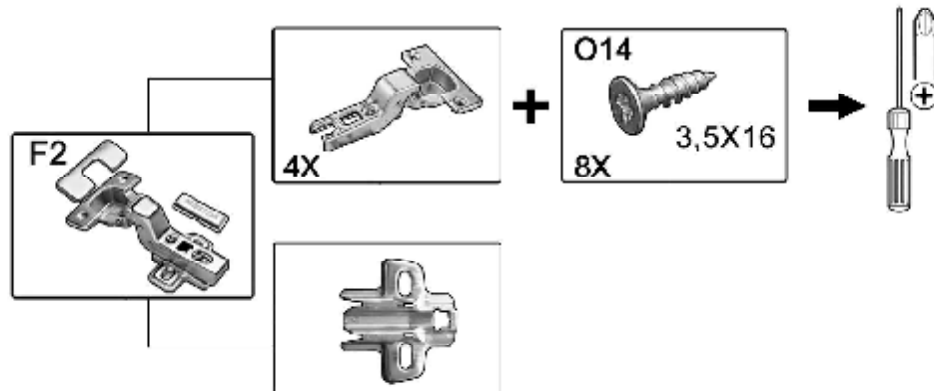
17



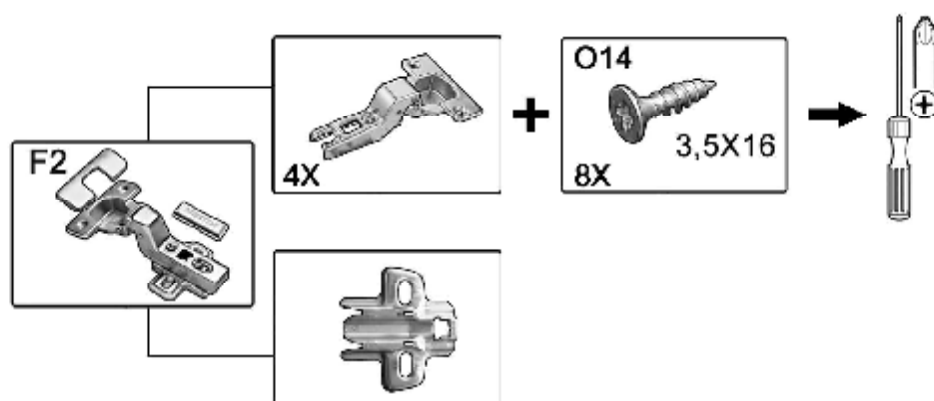
18



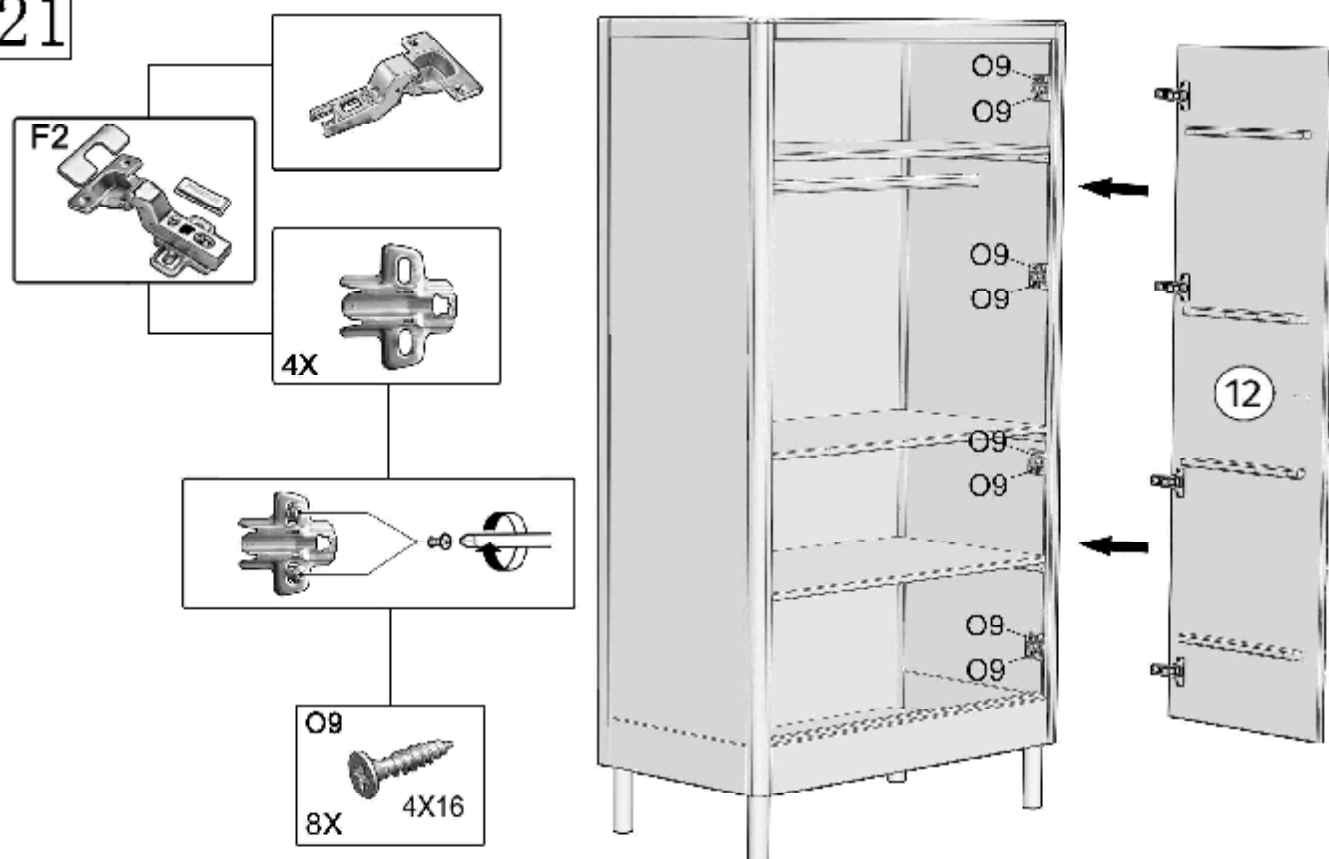
19



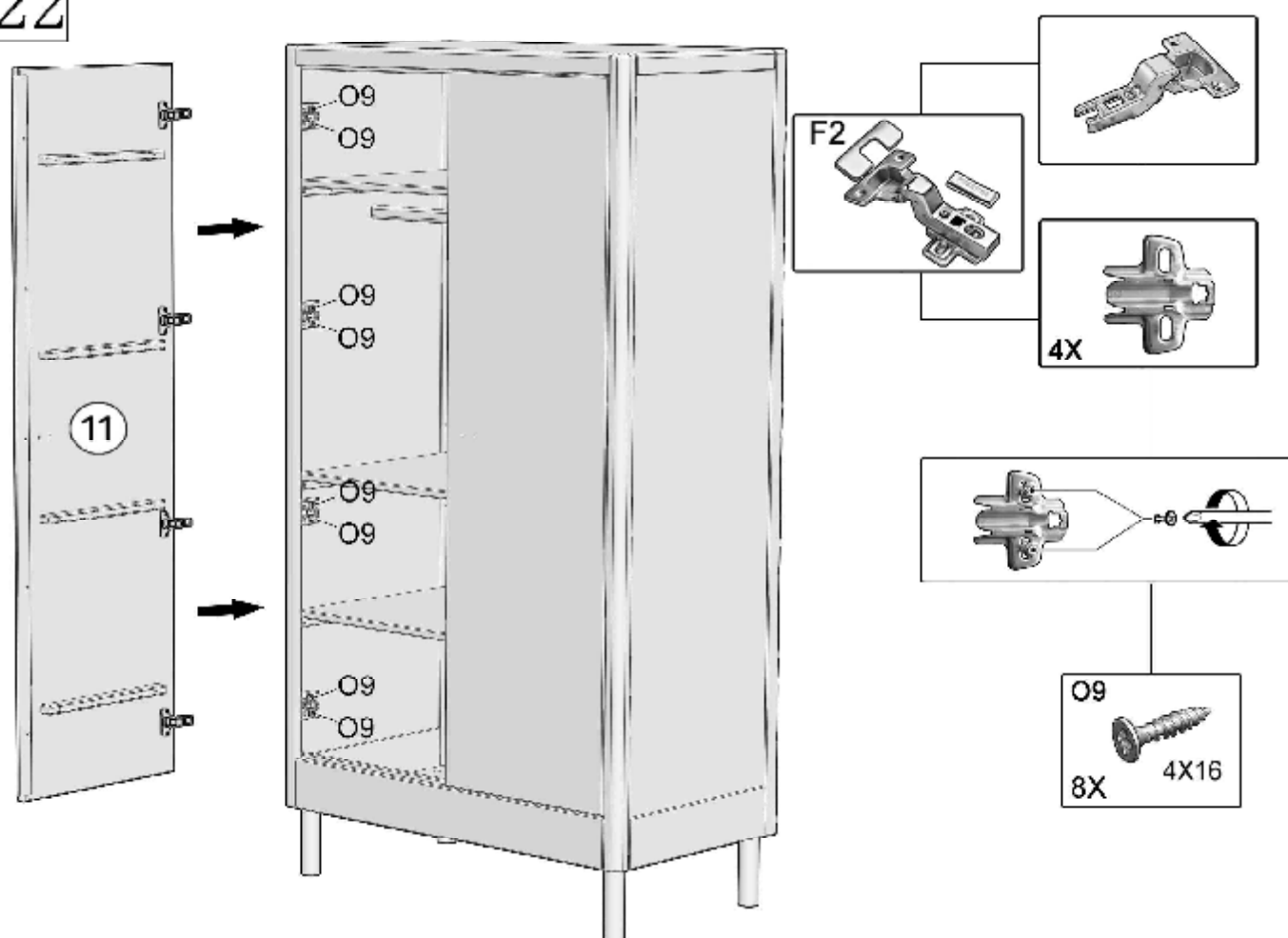
20



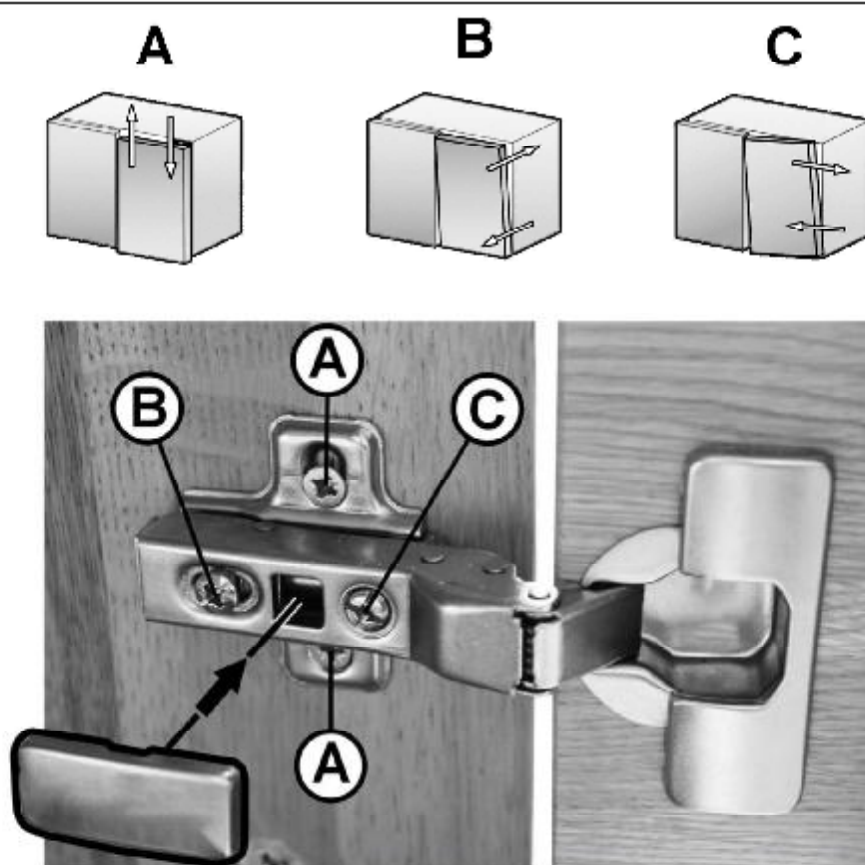
21



22



23



24

